ΙΔΡΥΤΗΣ-ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Ν. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ: ΥΠΟ ΤΡΙΜΕΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
Εσωτερικοῦ Δραχμὰς 60
Ἐξωτερικοῦ Λιρ. Ἀγγλ. 1)2

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡ. 1

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
8
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1931
ΕΤΟΣ Α!
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 43

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Τὰ Κράτη διὰ νόμου ὑποχρεώνουν τοὺς πολίτας των, νὰ χρησιμοποιοῦν διὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς ἀλληλογραφίας των τὴν κρατικὴν ὑπηρεσίαν τῶν ταχυδρομείων. Ἵδρυσαν δηλ. τὰ Κράτη ὑπὲρ ἑαυτῶν ἕνα μονοπώλιον, ἡ χρησιμοποίησις τοῦ ὁποίου εἶνε ὑποχρεωτικὴ διὰ τοὺς πολίτας. Ἐὰν κατ' ἀκολουθίαν ἕνας πολίτης χρησιμοποιήση διὰ τὴν ἀποστολὴν μιᾶς ἐπιστολῆς μίαν ἄλλην ὁδὸν π.χ. ἰδιωτικὴν, οἱ νόμοι τιμωροῦν τόσον τὸν ἀποστέλλοντα, ὅσον καὶ τὸν ἀναλαβόντα νὰ μεταφέρῃ τὴν ἐπιστολήν.

Ἐπίσης δὲν εἶνε ἐπιτετραμμένον νὰ ἱδρυθῇ μία ἰδιωτικὴ ἐπιχείρησις, μία Ἑταιρεία π.χ. ἡ ὁποία νὰ ἔχει ὡς ἔργον της τὴν μεταφορὰν τῆς ἀλληλογραφίας τῶν πολιτῶν, καὶ ἤτις θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συναγωνισθῇ τὴν κρατικὴν ὑπηρεσίαν τῶν ταχυδρομείων παρέχουσα περισσοτέρας εὐκολίας καὶ μεγαλυτέραν ταχύτητα ἢ μικροτέρας τιμὰς εἰς τοὺς πελάτας της. Θεσπίζουν λοιπὸν πολλοὺς καὶ ποικίλους περιορισμοὺς αἱ πολιτεῖαι ὑπὲρ τῆς ταχυδρομικῆς των ὑπηρεσίας. Ἀλλ' εἰς ἀντιστάθμισμα παρέχουν ἢ τοὐλάχιστον ὑποτίθεται ὅτι παρέχουν πᾶσαν δυνατὴν εὐκολίαν καὶ ἀσφάλειαν εἰς τοὺς πολίτας περὶ τοῦ ὅτι αἱ ἐπιστολαὶ των θὰ φθάσουν ταχέως καὶ ἀσφαλῶς εἰς τὸν παραλήπτην. Ποίαν σοβαρότητα ἀποδίδουν αἱ Πολιτεῖαι εἰς τὴν ἀσφάλειαν τῆς ἀλληλογραφίας ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ὅ,τι εἰς ὅλους τοὺς καταστατικοὺς χάρτας τῶν πεπολιτισμένων Κρατῶν εἰδικαὶ διατάξεις κατοχυρώνουν, τὸ ἀπόρρητον τῶν ἐπιστολῶν, καὶ τῶν τηλεγραφημάτων. Καὶ μολονότι πολλάκις ἡ Πολιτεία ἔχει εἰς χεῖρας της δηλ. εἰς τὴν ταχυδρομικὴν της ὑπηρεσίαν ἐπιστολὰς σπουδαιοτάτας, π.χ. δι' ὧν θὰ ἀνεκαλύπτοντο οἱ ἔνοχοι ἑνὸς ἐγκλήματος ἢ μέλη μιᾶς σπείρας συνομοτικῆς ἐν τούτοις εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ σεβασθῇ τὸ ἀπόρρητον καὶ νὰ ἀγνοήσῃ τὰς ἐπιστολάς. Πολὺ περισσότερον βέβαια εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ ἐξασφαλίση τὸ ἀπόρρητον ἀπὸ παντὸς τρίτου, νὰ ἐξασφαλίσῃ δηλ. ὅτι ὅταν ρίπτεται ἡ ἐπιστολὴ εἰς τὸ γραμματοκιβώτιον θὰ παραληφθῇ ταχέως ὑπὸ τοῦ παραλήπτου, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ οὐδὲ σκιὰ ὑπονοίας ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ πέσῃ εἰς χεῖρας ἄλλου.

Καὶ τὰ μὲν ξένα Κράτη ἐκτελοῦν μετὰ τοῦ μεγαλυτέρου σεβασμοῦ τὴν πρὸς τοὺς πολίτας ὑποχρέωσιν των ταύτην. Ἀρκεῖ νὰ ρίψετε μίαν ἐπιστολὴν εἰς τὸ γραμματοκιβώτιον μιᾶς γερμανικῆς πολίχνης καὶ νὰ εἶσθε βέβαιοι, ὅτι θὰ παραδοθῇ ἀπὸ τὸν διανομέα εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ παραλήπτου, ἔστω καὶ ἂν ἡ οἰκία εἶνε τὸ πλέον ἀπομεμακρυσμένον ἀγρόκτημα τῆς γερμανικῆς ἐπικρατείας. Ἂς ἴδωμεν ὅμως πῶς ἐξασφαλίζει τὴν ἀλληλογραφίαν τῶν πολιτῶν του τὸ Ἑλ. Κράτος, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ βαρεθῆτε νὰ πληρώνετε πρόστιμα καὶ δικαστικὰ ἔξοδα, ἂν κανεὶς ἀργόσχολος χωροφύλαξ σᾶς συλλάβει νὰ μεταφέρετε καμμίαν ἐπιστολήν. Μία ἀνταπόκρισις ἐκ τοῦ Ταξιάρχου δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον μας δίδει εἰκόνα ἀλλὰ βέβαια ἀμυδρὰν τοῦ πῶς διεξάγεται ἡ ταχυδρομικὴ μας ὑπηρεσία εἰς τὴν ὕπαιθρον.

Ὁ ἀγροτικὸς διανομεὺς φθάνει κάθιδρως, ρίπτει τὸν σάκκον μέσα σ' ἕνα καφενεῖο, πίνει τὸν καφφέ του καὶ φεύγει διὰ νὰ μεταφέρῃ ἀλλοῦ τὸ αἶσχος τῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας. Οἱ παριστάμενοι ἐπιπίπτουν ἐπὶ τοῦ σάκκου καὶ μόνον τὴν συνείδησίν των ἔχουν φρουρὸν διὰ τὴν φύλαξιν τῆς ξένης ἀλληλογραφίας. Ἀρκεῖ νὰ θέλῃ κανεὶς ἐκ τῶν παριστάμενων καὶ μπορεῖ νὰ ἀφαιρέσῃ τὴν ἀλληλογραφίαν οἱουδήποτε συγχωριανοῦ του. Κανεὶς δὲν εἶνε ὑπεύθυνος καὶ ἀπὸ κανένα δὲν δικαιοῦται τὸ προκομένο Κράτος μας νὰ ζητήσῃ εὐθύνας διὰ τὴν ἀπώλειαν τῶν ἐπιστολῶν. Ὁ ἀγρότης ποῦ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ποτίζει μὲ τὸν ἱδρῶτα του τὴν γῆν, τῆς ὁποίας τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν καρπῶν καταβροχθίζει τὸ ἀδηφάγον αὐτὸ θηρίον ποῦ καλεῖται «Ἑλληνικὸν Κράτος» θὰ περιμένῃ ματαίως τὴν ἐπιστολὴν τοῦ στρατιώτου υἱοῦ του καὶ εἰς τὸν στεῖρον κάματον τῆς ἡμέρας θὰ προστεθοῦν καὶ αἱ ἀνησυχίαι καὶ αἱ στενοχωρίαι διὰ τὸν ἀπουσιάζοντα καὶ μὴ γράφοντα υἱὸν, ὅστις ἐν τούτοις ἐπανειλημμένως ἔγραψε καὶ μάτην περιμένει ἀπάντησιν, ἀλλ' ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ ἐμπιστευθῇ τὴν ἀσφάλειαν τῆς ἐπιστολῆς του εἰς τὴν περίφημον ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Κράτους μας. Μονάχα ὁ χωροφύλαξ μὲ τὰ ἐντάλματα στὰ χέρια, δὲν θὰ χάσῃ ποτὲ τὴν πόρτα καὶ θὰ τὸν πιέζῃ νὰ συνεισφέρῃ εἰς τὸ Κρατικὸν Ταμεῖον βαρυτάτην εἰσφορὰν, ἔναντι τῶν δῆθεν ὑπηρεσιῶν ποῦ τοῦ ἐξασφαλίζει τὸ Κράτος.

Ἀλλὰ εἶνε καιρὸς πλέον νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὸ κρατικὸν αὐτὸ αἶσχος, ποῦ γελοιοποιεῖ αὐτὴν ταύτην τὴν ἔννοιαν τοῦ Κράτους καὶ μᾶς καταβιβάζει εἰς τὴν κατωτάτην βαθμίδα μεταξὺ τῶν πεπολιτισμένων Κρατῶν.

Ὅταν ζητοῦν αἱ Ἑταρχίαι κανένα σπουδαῖον ἔργον, ὁ ὑδροκέφαλος τῶν Ἀθηνῶν ἀπαντᾶ πάντοτε στερεοτύπως, ὅτι τὸ ἔχει ὑπ' ὄψιν του, ἀλλὰ ὅτι δὲν ὑπάρχουν χρήματα. Ἀλλὰ τί θὰ ἀπαντήσουν διὰ τὸ αἶσχος αὐτό, ἡ ἐξάλειψις τοῦ ὁποίου δὲν θὰ ἀπαιτήσῃ σπουδαίαν τινὰ δαπάνην, ἀλλὰ μόνον ὀλίγην καλὴν θέλησιν καὶ ὀλίγον εἰλικρινὲς ἐνδιαφέρον τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ κοσμάκη;

Πρέπει ταχέως νὰ ληφθῇ κάποια πρόνοια. Ἂν ὑπάρχῃ ἀνάγκη καὶ νομοθετικὴ ἔστω, διὰ τὴν ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν τῆς ὑπαίθρου. Πρέπει νὰ ὁρισθῇ κάποιος ὑπεύθυνος, ὁ ὁποῖος νὰ παραλαμβάνῃ παρὰ τοῦ ἀγροτικοῦ διανομέως καὶ παρὰ τοῦ ὁποίου θὰ ζητοῦν οἱ συγχωριανοὶ του τὴν ἀλληλογραφίαν των. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ σημερινὴ κατάστασις, ποῦ αἱ ἐπιστολαὶ ρίχνονται φύρδην-μύγδην ἐπάνω σ' ἕνα τραπέζι τοῦ καφφενείου καὶ ὁ...προλαβὼν ἐπιστολὴν ἢ ἔφημερίδα εἶδε.

Ὁ διδάσκαλος ἢ ὁ γραμματεὺς τῆς Κοινότητος, εἶνε οἱ ἐνδεδειγμένοι διὰ νὰ ἀναλάβουν τὴν μικρὰν ταύτην ὑπηρεσίαν. Ἕνα δὲ μικρὸν ἐπίδομα ποῦ θὰ παίρνουν δὲν θὰ εἶνε σπουδαία ἀφαίμαξις τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἔναντι τῆς σπουδαιότητος ποῦ θὰ ἔχῃ ἡ προσφερομένη ὑπηρεσία διὰ τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου των. Ὁ παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Διευθυντὴς τῶν Τ. Τ. Τ. ὁ ὁποῖος περιφέρει τὴν σοβαρότητά του ἀνὰ τὰ διεθνῆ συνέδρια, εἰς ἃ ἐναβρύνεται νὰ παρουσιάζῃ τὰς προόδους, ἃς ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του ἐπετέλεσε ἡ ὑπηρεσία του, ἂς ἐντραπῇ διὰ τὴν κατάστασιν ποῦ παρουσιάζει εἰς τὴν ὕπαιθρον. Καλὴ εἶνε βέβαια ἡ ἐγκατάστασις ἀεροπορικοῦ ταχυδρομείου καὶ αἱ ἄλλαι τελειοποιήσεις τῆς ὑπηρεσίας. Ἀλλὰ Ἑλλὰς δὲν εἶνε μόνον ἡ λεωφόρος Κηφισιᾶς καὶ ἡ πλατεία Συντάγματος. Ἑλλὰς ἢ τοὐλάχιστον βάσις τῆς Ἑλλάδος εἶνε πρὸ παντὸς ἡ ὕπαιθρος, ποῦ ποτίζεται μὲ τίμιον ἱδρῶτα καὶ ἡ ὁποία εἶνε καιρὸς νὰ ἀξιωθῇ ἐπὶ τέλους τῆς προσοχῆς ποῦ τῆς ἀξίζει.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ζητοῦμεν συγνώμην ἀπὸ τὸν κ. πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἂν μὲ τὰς συχνὰς ἐπικλήσεις μας πρὸς αὐτὸν τοῦ ἐγίναμεν φορτικοί. Ἀλλὰ δυστυχῶς σήμερον οὐδεμία ὑπόθεσις περατοῦται ἄνευ τῆς προσωπικῆς του παρεμβάσεως.

Παρακαλοῦμεν λοιπὸν τὸν κ. Βενιζέλον νὰ δώσῃ τὴν δέουσαν σημασίαν εἰς τὸ σημερινὸν ἄρθρον μας.

Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ εὕρῃ ὅτι τὸ ζήτημα ἀξίζει νὰ ἀποσχολήσῃ τὸν ἴδιον καὶ νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν τὴν ἐπιτυχῆ λύσιν του καὶ νὰ εἰσηγηθῇ ὁ ἴδιος τὸν σχετικὸν νόμον εἰς τὰ νομοθετικὰ Σώματα, ἂν περίσταται ἀνάγκη νομοθετικῆς θεραπείας. Εἶνε ἕνα σοβαρὸν ζήτημα, ἡ ἐπιτυχὴς λύσις τοῦ ὁποίου χωρὶς νὰ ἐπιβαρύνῃ σπουδαίως τὸν προϋπολογισμὸν, θὰ ἱκανοποιήσῃ ἐν τούτοις πολὺ τὸν κάτοικον τῆς ὑπαίθρου, θὰ τὸν κάμῃ νὰ νοιώσῃ στοργικὸν δι' αὐτὸν τὸ Κρατικὸν ἐνδιαφέρον καὶ θὰ μᾶς ὑψώσῃ ὡς Κράτος εἰς τὴν στάθμην τοῦ πολιτισμοῦ.

Οἱ ΟΡΑΜΑΤΙΣΜΟΙ ΤΩΝ

Εὑρισκόμεθα λοιπὸν εἰς τὸν χρυσοῦν αἰῶνα τῆς Χαλκιδικῆς, ὅπως μᾶς βεβαιοῖ ἡ ἀγαπητὴ συνάδελφος «Χαλκιδική.» Καὶ γράφει: «Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πολυγύρου—Γαλατίστης εἶνε τὰ πάντα ἕτοιμα, ἡ μελέτη πλήρης, τὰ σκύρα παράκειται εἰς τὰ κράσπεδα τῆς ὁδοῦ, καὶ οἱ ὁδοστρωτῆρες ἀδημονοῦν. Ἡ ἀναγνώρισις τῆς πρὸς τὸν Ἅγιον Νικόλαον συνεχείας ἔχει γίνει. Αἱ ἐργασίαι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Παλαιοκάστρου—Ἱερισσοῦ ἔχουν προχωρήσει γοργῶς καὶ οἱ Μαδεμοχωρῖται θὰ ἴδουν ἀσφαλῶς πολὺ ταχέως τὸ ὄνειρον των πραγματοποιούμενον.»

Διατὶ λοιπὸν παραπονεῖσθε, ὦ ἀχάριστοι κάτοικοι τῆς Χαλκιδικῆς;

Ἐὰν κ. Κασσανδρινὲ ζέβεσαι στὸ αὐτοκίνητο γιὰ νὰ τὸ βγάλῃς ἀπὸ τὴ λάσπη δὲν ἔχεις παρὰ νὰ ἀναγνώσῃς τὰ ἄρθρα τῆς συναδέλφου καὶ μεταφέρεσαι αὐθωρεὶ, ὅπου θέλεις νὰ μεταβῇς. Ἐὰν κ. Μαντεμοχορίτη. εἶσαι ἀποκλεισμένος πίσω ἀπὸ τὸν ἀδιάβατον Χολομῶντα παρηγορήσου μὲ τοὺς δραματισμοὺς τῆς «Χαλκιδικῆς». Ἐὰν κ. Πολυγυρινὲ ὑποχρεοῦσαι νὰ μεταβῇς σύρων τὸν ἡμιόνόν σου (διότι οὔτε ὁ ἡμίονος μπορεῖ νὰ περάσῃ ἂν τὸν ἔχεις καβάλλα) μέχρι Γαλατίστης, μπορεῖς ἀντὶ ἡμιόνου νὰ καβαλήσῃς εἰς τὰ πτερὰ τῆς φαντασίας τοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Χαλκιδικῆς». Ἐὰν κ. Ἁγιονικολάτη εὑρίσκεσαι τόσον κοντά, ἀλλὰ καὶ τόσον μακρὰ λόγῳ τῆς συγκοινωνίας ἀπὸ τὸν Πολύγυρον, μπορεῖς νὰ παρηγορεῖσαι ὅτι ἔγινε ἡ ἀναγνώρισις καὶ ὅτι ὑπάρχουν ἐλπίδες τὰ δισέγγονά σου νὰ ἴδοῦν συγκοινωνίαν.

Εὐτυχῶς ὅτι ἀπευθυνόμεθα ἀμφότεροι πρὸς ἀνθρώπους ποῦ ζοῦν εἰς τὴν Χαλκιδικὴν καὶ ἀγανακτοῦν ὅσον καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν ἀπαθλίωσίν της. Ἀσφαλῶς ὁ καλὸς διευθυντὴς τῆς συναδέλφου θὰ ἀκούῃ εἰς τὸν ὕπνον του καὶ τὸν θόρυβον τῶν ἀδημονούντων ὁδοστρωτήρων.

Εἶνε ὁ καϋμένος τόσον ρωμαντικός!! καὶ τόσον εὔπιστος!!!.

Καὶ ὅμως καυχᾶται ὅτι ἐσπούδασε πρακτικὰς σπουδάς!!!.

ΕΜΕΙΣ ΚΑΙ ΕΚΕΙΝΟΙ

Δὲν θὰ ἐπιτύχῃ ἡ συνάδελφος «Χαλκιδικὴ» νὰ μᾶς παρασύρῃ εἰς τὸ ταπεινὸν ἐπίπεδον τῶν ὕβρεων καὶ τῶν συκοφαντιῶν της, διότι ἐσυνηθίσαμεν νὰ διεξαγάγωμεν τοὺς ἀγῶνας μας μὲ ἀξιοπρέπειαν.

Ἂν μεταχειριζόμεθα ἐνίοτε γλῶσσαν αὐστηράν, εἶνε διότι ἐσυνηθίσαμεν νὰ ὀνομάζωμεν κάθε πρᾶγμα μὲ τὸ πραγματικὸν του ὄνομα. Ὅ,τι ἀπεκαλέσαμεν αἶσχος, εἶνε πράγματι τοιοῦτον, καὶ ὅ,τι ἀπεκαλέσαμεν στίγμα, εἶνε πράγματι στίγμα. Ἂν αἰσθάνεται ἱκανὰς τὰς δυνάμεις της, ἂς ἀπαντήσῃ σοβαρῶς καὶ χωρὶς ὑπεκφυγὰς εἰς ὅσα ἀπὸ τῶν στηλῶν μας γράφονται καὶ ἂς μὴ ἐνδιαφέρεται οὔτε διὰ τοὺς συνεργάτας μας, οὔτε διὰ τὸν ἰδιωτικὸν των βίον.

Ἐξεδόθημεν ἀποβλέποντες οὐχὶ εἰς ταπεινὰ κομματικὰ ὠφέλη, ἀλλὰ εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς Χαλκιδικῆς καὶ μόνον αὐτῆς. Καὶ δὲν θὰ ἐνοχληθῶμεν εἰς τὸ τόσον σοβαρὸν ἔργον μας ἀπὸ ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι μόνον μίαν κενόδοξον σοβαροφάνειαν ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν Διευθυντὴν μᾶς, βεβαιοῦμεν τὴν συνάδελφον ὅτι ἡ ἀφέλειά του ποτὲ δὲν θὰ τὸν ὁδηγήσῃ τόσον μακρὰν τῆς πραγματικότητος, ὥστε νὰ ἐκθέσῃ ὑποψηφιότητα, καὶ νὰ ἀποτύχῃ μετὰ πολλῶν.....ἐπαίνων λαμβάνων ἐπὶ 9.000 ψήφων τὸν....σεβαστὸν ἀριθμὸν τῶν τριακοσίων.

ΜΕΤΕΤΕΘΗ Ο ΣΑΤΡΑΠΙΣΚΟΣ

Ἐπὶ τέλους ἡ Ἐπαρχία Ἀρναίας ἀπηλλάγη τῆς σατραπικῆς δράσεως τοῦ Οἰκ. Ἐφόρου κ. Χατζηκοσμᾶ.

Ἀλλ' ἐχρειάσθη νὰ παρέλθουν ὀκτὼ σχεδὸν μῆνες νὰ γίνουν καὶ συλλαλητήρια, καὶ νὰ ἀπασχοληθῇ ἐπὶ ἑβδομάδας ὁ τύπος τοῦ Πολυγύρου καὶ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ νὰ φθάσῃ ἡ ὑπόθεσις μέχρι τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ διὰ νὰ πεισθῇ ἐπὶ τέλους τὸ ὑπουργεῖον νὰ διατάξῃ ἀνακρίσεις, αἵτινες ἀπέδειξαν ὅτι τὰ παράπονα τῶν κατοίκων ἦσαν πλήρως δεδικαιολογημένα καὶ ὅτι δὲν ἦσαν καθόλου ὑπερβολικά, ὅτα ἀπὸ τῶν στηλῶν μας κατηγείλαμεν.

Ἂς χρησιμεύσῃ τοὐλάχιστον ὡς μάθημα εἰς τοὺς μανδαρίνους τῶν ὑπουργείων, οἱ ὁποῖοι ὅταν τοὺς ἀναφέρωνται παράπονα τῶν κατοίκων, σπεύδουν νὰ μειδιάσουν καὶ νὰ ρίψουν τὰς αἰτήσεις εἰς τὰ χρονοντούλαπα λέγοντες, ὅτι ὅταν ὁ ὑπάλληλος κάμνει τὸ καθῆκον του θὰ προκαλέσῃ πάντοτε τὰ παράπονα τῶν κατοίκων.

Πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ λείψῃ αὐτὴ ἡ ἔνοχος ἀλληλεγγύη μεταξὺ ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων ὑπαλλήλων, ἥτις ἐκσπᾷ πάντοτε εἰς βάρος τοῦ λαοῦ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ

Ἐκλαϊκευτικὴ μελέτη περὶ τῆς ΓΡΙΠΠΗΣ τοῦ ἰατροῦ κ. Ἰωάν. Κοτσιάνου, γραφεῖσα χάριν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Φωνῆς».

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥΜΑΣ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΗΝ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΜΑΣ

Ἀπὸ τὸ παράρτημα τοῦ Γου τεύχους τοῦ Γεωργικοῦ Δελτίου τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ἀναδημοσιεύομεν σήμερον τὸ περὶ κτηνοτροφίας κεφάλαιον ἐκ τῆς ἐκθέσεως τοῦ πρώην Νομάρχου κ. Εὐαγ. Χατζοπούλου.

Αἱ κτηνοτροφικαὶ συνθῆκαι ἐν τῷ Νομῷ εἰσὶ πρωτόγονοι.

Ἡ ἔλλειψις παρ' ἡμῖν ἐπαρκοῦς προσωπικοῦ ἐν τῇ κτηνιατρικῇ ὑπηρεσίᾳ ἀφ' ἑνός, τὸ χαμηλὸν ἀφ' ἑτέρου ἐκπολιτιστικὸν πεδίον τῶν παρ' ἡμῖν κτηνοτρόφων ὑπῆρξαν οἱ δύο ὑποκειμενικοὶ λόγοι οἱ συντελέσαντες εἰς τὴν μικρὰν ἀνάπτυξιν τῆς κτηνοτροφίας. Πλὴν τούτου ἡ κτηνοτροφία ἔχει ν' ἀντιπαλαίσῃ καὶ κατὰ πολλῶν δυσχερειῶν ὀφειλομένων εἰς ἀντικειμενικοὺς λόγους τελείως ἀνεξαρτήτους τοῦ ἐμψύχου ὑλικοῦ. Ὡς ἐν τῷ οἰκείῳ μέρει τῆς παρούσης ἀναφέρομεν ἡ κτηνοτροφία ἰδίως ἐν τῷ ὀρεινῷ τμήματι ἔλει ν' ἀντιπαλαίσῃ κατὰ στενότητος τῶν βοσκησίμων ἐκτάσεων. Οὕτως ἐντὸς τῶν μεγάλων αὐτῶν δασικῶν ἐκτάσεων καὶ λοιπῶν κτηνοτροφικῶν ἐκτάσεων ἐκτρέφονται περὶ τὰς 150 χιλ. αἰγῶν. Ἐν τῷ π δινῷ τμήματι τῆς Χαλκιδικῆς ἐκτρέφονται περὶ τὰς 50 χιλ. προβάτων ὑπὸ συνθήκας ἐπίσης δυσμενεστάτας.

Εἰς τὸ ὀρεινὸν μέρος τῆς Χαλκιδικῆς ἐκτρέφονται περὶ τὰς 10 χιλ. χοῖροι. Παραλλήλως ὅμως ἔχει ν' ἀντιπαλαίσῃ κατὰ τῶν ἐπιζωοτιῶν. Ἐνδείκνυται ὅθεν ἡ λῆψις σοβαρῶν ριζικῶν μέτρων χάριν τῆς κτηνοτροφίας.

Κυρίως καθίσταται ἀναγκαία ἡ αὐστηρὰ καταπολέμησις τῶν ἐπιζωοτιῶν. Πρὸς ὑπερνίκησιν τῶν ἐκ τῆς ἀμαθείας τῶν κτηνοτρόφων ἀντιτασσομένης ἐκ μέρους αὐτῶν δυστροπίας πρὸς ἐμβολιασμὸν, θεωροῦμεν ἀναγκαίαν τὴν σύστασιν κτηνοτροφικῶν συνεταιρισμῶν, ἡ δὲ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ν' ἀπαιτῇ διὰ πᾶσαν χορήγησιν μακροπροθέσμου δανείου τὸν ὑποχρεωτικὸν ἐμβολιασμὸν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐλπίζομεν να προστατεύσωμεν τὴν κτηνοτροφίαν, ἥτις μαστίζεται ὑπὸ τοσούτων ἐπιζωοτιῶν. Ὡσαύτως νὰ καθορισθῶσιν αἱ βοσκήσιμοι ἐκτάσεις, ὧν τὸ ἀκαθόριστον τοσαύτας ἐπιφέρει μεταξὺ κτηνοτρόφων καί δασικῆς ὑπηρεσίας προστριβάς.

Παραλλήλως δέον νὰ βαίνῃ καὶ ἡ διὰ δανείου ἐνίσχυσις τῶν κτηνοτρόφων ὑπὸ τῆς ἀγροτικῆς Τραπέζης, καθόσον οὗτοι εὑρίσκονται σήμερον ἔρμαιον εἰς χεῖρας τοκογλύφων ἀπομυζώντων αὐτούς

Τέλος δέον νὰ γίνῃ παρὰ τῷ λαῷ ἡ διὰ πραπαγάνδας ἐνίσχυσις τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν κτηνοτροφίαν. Πρὸς τὸν ὡς ἄνω σκοπὸν ἀναγκαία καθίσταται ἡ διδασκαλία ἐν τοῖς δημοτικοῖς σχολείοις ὡρισμένων μαθημάτων καὶ γενικῶν ἀρχῶν ὑπὸ εἰδικοῦ κτηνιάτρου, ἡ διοργάνωσις ὡρισμένων ἐκδρομῶν ὑπὸ τῶν διδασκάλων πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ κτηνοτροφείου Κασσάνδρας, ὅπερ ἀποτελεῖ ἀληθῆ πρόοδον διὰ τὸν Νομὸν Χαλκιδιδῆς καὶ τὸ ὁποῖον ἐνισχυόμενον οἰκονομικῶς καλὸν θὰ ἦτο νὰ μετετρέπετο εἰς πρακτικὴν κτηνοτροφικὴν σχολήν.

Συμπληροῦντες τὰς ἐπὶ τῆς κτηνοτροφίας συντόμους κρίσεις μας ἀναφέρομεν ὅτι κατὰ τὸ διαρρεῦσαν χρονικὸν διάστημα, ἤτοι ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι σήμερον παρουσιάσθη εἰς τὴν περιφέρειαν Συκιᾶς μολυσματικὴ πλευροπνευμονία ἥτις ἐπέφερε σημαντικὰς ζημίας. Εὐτυχῶς ὅμως ἡ ὡς ἄνω μολυσματικὴ νόσος χάρις εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα ἐνετοπίσθη ἐν Συκιᾷ. Ἐπίσης εἰς διάφορα χωρία παρουσιάσθη σπληνάνθραξ ἐπὶ τῶν μικρῶν καὶ μεγάλων ζώων μὲ μικρὰς σχετικῶς ζημίας ὡς καὶ κρούσματα ψώρας μὴ ἐπενεγκόντα ζημίας.

Εἰς τὴν συμπληρωματικὴν αὐτοῦ ἔκθεσιν ὁ κ. Χατζόπουλος προσθέτει καὶ τὰ ἑξῆς:

Ἀναγκαία εἶναι ἡ εἰς τοὺς κτηνοτρόφους ὑπὸ τῆς ἀγροτικῆς Τραπέζης παροχὴ δανείων ἀναλόγων πρὸς τὰ γεωργικὰ τοιαῦτα. Διὰ τῆς ἐνισχύσεως ταύτης θ' ἀποφευχθῇ ἡ ἐκ μέρους τῶν κτηνοτρόφων προπώλησις τῶν προϊόντων εἰς διαφόρους ἐπιτηδείους οἵτινες ἐπωφελούμενοι τῆς ἀνάγκης τούτων ἐκμεταλλεύονται τοὺς κτηνοτρόφους.

Ὀρθὴ εἶναι ἡ ἵδρυσις κτηνοτροφικῶν συνεταιρισμῶν (μικρῶν ζώων) ἀνεξαρτήτων τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν.

Σύστασις εἰδικῶν συνεργείων πρὸς καταπολέμησιν τῆς ψώρας ἥτις ἀπὸ ἐτῶν ἐνδημεῖ ἐνταῦθα. Τὴν ἵδρυσιν καὶ λειτουργίαν τοιούτων συνεργείων θέλομεν ἐπιδιώξει καὶ ἐπιτύχει διὰ τῶν διαφόρων Κοινοτήτων διατάσσοντες ἐπὶ τοῦ προκειμένου τοὺς Προέδρους Κοινοτήτων.

Ἡ ἡμετέρα κτηνιατρικὴ ὑπηρεσία προτείνει τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς εἰσόδου σκηνιτῶν κτηνοτρόφων ἄνευ πιστοποιητικοῦ νομοκτηνιάτρου τῆς περιφερείας ἐξ ἧς προέρχονται. Διὰ τοῦ μέτρου τούτου ἐπιζητεῖται ἡ πρόληψις τῆς μολύνσεως τῶν αἰγῶν τῆς Χαλκιδικῆς ἐκ μέρους ἀλλοτρίων εἰσερχομένων ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς περιφερείᾳ πασχουσῶν ἐκ πλευροπνευμονίας καὶ λοιπῶν μολυσματικῶν νόσων.

Τέλος θεωροῦμεν ἀναγκαῖαν τὴν ἵδρυσιν κτηνασφαλείας.

ΑΙ ΘΕΡΜΑΙ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΤΑ ΘΕΡΜΑ ΛΟΥΤΡΑ ΤΟΥ ΕΓΡΙ-ΜΠΟΥΤΖΑΚ

Ἀπὸ τὸ 3ον τεῦχος τῆς «Τσεκούρας» τοῦ κ. Ἀθαν. Βελώνη, ἀναδημοσιεύομεν τὴν περὶ τῶν λουτρῶν τοῦ Ἐγρὶ—Μπουτζάκ (Ν. Ἀπολλωνία) μελέτην του.

Τὰ λουτρὰ εὑρίσκονται σὲ μιὰ ὄχθη τῆς Λίμνης Μπεσίκια, ἡ ὁποία εἰς τὴν ἀρχαιότητα ἐλέγετο Βόλβη.

Εἶνε ἡ λίμνη εἰς τὴν ὁποίαν, χωρὶς ἀμφιβολία, πότισαν τοὺς ἵππους των ὁ μέγας βασιλεὺς τῆς Περσίας Ξέρξης, ὅταν ἀπὸ τὴν Ἱερισσὸ πήγαινε στὴ Θέρμη, καὶ ὁ μέγας Ἀλέξανδρος τὸν Βουκέφαλό του. ὅταν ἐπήγαινεν ἀπὸ τὴν Πέλλα νὰ καταλύσῃ τὸ μέγα Περσικὸν κράτος.

Τὰ λουτρὰ εὑρίσκονται εἰς τὸ 38ον χιλιόμετρο τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Σαρακλῆ—Σταυροῦ στὴ βόρεια πλευρὰ τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἕνα βιβλίο τῶν Ἰαματικῶν πηγῶν τῆς Ἑλλάδος, ἐκδοθὲν τῷ 1916, ὑπὸ Ἀλ. Χαρ. Παπαμάρκου, γράφει, ὅτι ἔκαμαν ἀνάλυσι εἰς τὰ νερὰ τῶν λουτρῶν καὶ εὗρῆκαν ὅτι περιέχουν ὀξειανθρακικὰ καὶ θεϊκὰ ἅλατα. ἀλκάλια καὶ ὀλίγα ἅλατα χλωριούχου καὶ ἀσβεστίου.

Τὰ λουτρὰ αὐτά, ἴσως θὰ ἦσαν στὴν ἀρχαιότητα ἀρκετὰ διάσημα. Διότι εὑρίσκονται ἀκριβῶς στὸ μέρος ποῦ περνοῦσε ἄλλοτε ἡ Ἐγνατία ὁδὸς, ἡ ὁποῖα ἄρχιζεν ἀπὸ τὸ Δυρράχιο καὶ κατέληγε στὴν Κωνσταντινούπολι.

Ἴσως τὰ λουτρὰ νὰ ὑπῆρχαν ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ἐποχὴ ποῦ πέρασε ὁ Ξέρξης ἀπὸ ἐκεῖ, καὶ ἴσως νὰ λούσθηκε κι' ἐκεῖνος, καὶ κατόπιν ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος, καὶ ἀργότερα ὁ Βροῦτος, καὶ οἱ λοιποὶ Ρωμαῖοι στρατηγοί, ἴσως δὲ καὶ ὁ Βασίλειος ὁ Βουλγαροκτόνος. Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, μετβαίνων ἀπὸ τὴν Ἀμφίπολι στὴ Θεσσαλονίκη, κατ' ἀνάγκην ἀπὸ ἐκεῖ θὰ πέρασε.

Οἱ γέροντες Τοῦρκοι ἀπὸ τὸ Ἐγρίμπουτζακ, ἔλεγαν, ὅτι τὰ λουτρὰ αὐτὰ εἶναι τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου. Ἦσαν δὲ στρωμμένα μάρμαρα, καὶ τὰ μάρμαρα αὐτὰ τὰ σήκωσαν αὐτοὶ καὶ τὰ πῆγαν στὸ Ἐγριμπουτζὰκ καὶ ἔστρωσαν τὰ τζαμιά τους. Ἴσως λοιπὸν, ἂν ἐρευνηθοῦν τὰ μάρμαρα ποῦ εἶναι στὰ Τζαμιὰ στὸ Ἐγρίμπουτζακ, νὰ ἀνακαλυφθῇ καμιὰ ἐπιγραφὴ, ἡ ὁποία νὰ διαφωτίσῃ τὴν ἱστορίαν τῶν λουτρῶν.

Ἂς ἐξετάσωμε τὰ λουτρὰ αὐτὰ, ὅπως ἔχουν σήμερα:

Λοιπὸν, τὰ λουτρὰ αὐτὰ θεωροῦνται θαυματουργὰ γιὰ τοὺς ρευματισμοὺς, καὶ γιὰ τοὺς ἀρθριτισμούς. Πηγαίνουν ἄνθρωποι τελείως πχιασμένοι, ποῦ δὲν ἠμποροῦν νὰ σταθοῦν στὰ πόδια, καὶ μετὰ δύο ἢ τρία λουτρὰ πετοῦν τὰ δεκανίκια των

Ἔρχονται πάσχοντες ἀπὸ ὅλα τὰ χωρία τῆς Χαλκιδικῆς.

Καὶ ἔρχονται καὶ τὰ προτιμοῦν ἀπὸ τὰ Λουτρὰ τοῦ Λαγκαδᾶ καὶ τῆς Σέδες. διότι δὲν ἔχουν ἔξοδα καθόλου.

Εἶνε ἀλήθεια ὅτι δὲν ἔχουν καμία εὐκολία, ἀλλὰ δὲν ἔχουν καὶ οὔτε μία πεντάρα ἔξοδα. Κάθε ἕνας πέρνει τὸ ψωμὶ του καὶ τὸ φαγὶ του ἀπὸ τὸ σπίτι του, καὶ τὰ σκεπάσματά του ἐπίσης, καὶ πηγαίνει ἐκεῖ. Καὶ μὲ τῆς κουβέρτες ποῦ ἔχει κάμνει μία πρόχειρη σκηνὴ στὴν ἄκρα στοὺς βράχους καὶ στὴν ἀμμοῦδα, ἢ ἐπάνω στὸ λόφο, καὶ ἐκεῖ μέσα κάθεται καὶ κοιμᾶται, καὶ κάμνει τὰ λουτρά του.

Καὶ ἔτσι, κατ' ἀνάγκην. γλυτώνει ὅλα τὰ ἔξοδα ποῦ θὰ ἔκαμνε στὸ Λαγκαδᾶ ἢ στὴς Σέδες, διὰ δωμάτιο καὶ ἐνοίκιο καὶ καφενεῖα κλπ. καὶ ταὐτοχρόνως ἔχει τὸ φιλότιμό του ἀκέραιο ὅτι καὶ νὰ θέλῃ νὰ φανῇ χουβαρδᾶς, δὲν ἔχει ποῦ νὰ ἐξοδεύσῃ τὰ λεπτά του.

Δὲν εἶνε δὲ μικρὸ πρᾶγμα τὸ ἔξοδο διὰ τὸ ἐνοίκιο μόνο. Νὰ λογαριάσῃ κανεὶς ὅτι στὰ λουτρὰ τοῦ Λαγκαδᾶ ἕνα δωμάτιο ξηρὸ ἐνοικιάζεται 30 δραχμὲς τὴν ἡμέρα.

Ἐνῷ στὰ λουτρὰ ταῦτα τῶν Μπεσικίων, μπορεῖ ἕνας φτωχὸς νὰ κάμῃ τὰ λουτρὰ του μόνον μὲ πέντε δραχμὲς τὴν ἡμέρα, ποῦ θὰ ἀγοράζῃ ψάρια καὶ καρπούζια καὶ γάλα.

Διότι τὸ Ἑλληνικὸ δαιμόνιο, ποῦ οἰστρηλατεῖ ὅλους τοὺς Ἕλληνας καὶ τοὺς κάμνει νὰ προσπαθοῦν νὰ γίνονται πλούσιοι ἀμέσως καὶ χωρὶς χασομέρια, ὡδήγησε δύο Ρωμιοὺς πρόσφυγας καὶ ἔφκιασαν δύο μπαράγκες, καὶ τῆς ἔκαμαν παντοπωλεῖα καὶ οὐζοπωλεῖα, καὶ σ' αὐτὲς βρίσκει κανεὶς καὶ ἀγοράζει ὅτι τὸν χρειάζεται, καὶ πρὸ πάντων τὸ ἀχρηστότερο ἀπὸ ὅλα, τὸ Οὔζο!! Κάποιος ἄλλος δὲ, φύτευσε καρπούζια ἐκεῖ κοντά, καὶ τὰ πωλεῖ ἀρκετὰ καλά. Ἐπίσης μπορεῖ κανεὶς νὰ ἔχῃ κάθε μέρα ψάρια φρέσκα ἀπὸ τὴ λίμνη. Καὶ ἔτσι τὰ λουτρὰ δὲν εἶνε πλέον ἔρημος, ἀλλὰ εἶνε τόπος ὁπωσδήποτε ὑποφερτός. Καὶ μόνον μία ἔλλειψις σπουδαία ὑπάρχει, ἡ ἑξῆς: Ὅτι δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἐπίβλεψις ὑγειονομικὴ ἐκ μέρους τοῦ Κράτους.

Θὰ ἠθχόμην, καὶ λαμβάνω τὸ θάρρος νὰ ὑποδείξω εἰς τοὺς Βουλευτὰς ἐκ Χαλκιδικῆς, νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησι, ἵνα τὰ λουτρὰ αὐτὰ τεθοῦν ὑπὸ τὴν φροντίδα καὶ ἐπιμέλεια τῆς Δημοσίας ὑγείας. ἡ ὁποῖα νὰ μὴν τὰ νοικιάζῃ σὲ κανένα, διὰ νὰ μὴ δώσῃ σὲ κανένα τὸ δικαίωμα νὰ ληστεύῃ τὸν Κοσμάκη ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν νόμων.

Διότι, τότε, θὰ παύσουν νὰ εἶνε προσιτὰ εἰς τὸ πτωχότερο λαὸ τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ θὰ γίνουν προνόμιο τῶν πλουσίων.

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓ. ΜΠΟΥΛΑΚΗ
ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ.

Εἰδοποιεῖ τὸ ἀξιότιμον κοινὸν ὅτι δὲν ἐφείσθη ἐξόδων διὰ τὴν ἐγκατάστασιν κυλίνδρου τελειοτάτου συστήματος. Οὕτω θὰ προσφέρῃ ἄρτον ἐπιμελῶς κυλινδρυσμένον, ἐφάμιλλον τῶν μεγάλων ἀρτοποιείων. [1]

ΚΥΡΚ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ "ΣΙΓΓΕΡ,,

Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα. ὅτι ἡ Ἑταιρεία Ραπτομηχανῶν Σίγγερ «Μπὸρν καὶ Σία» εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ κατὰ τὸ ἀρξάμεμον ἔτος τὴν ἐκπολιτιστικὴν δρᾶσιν της πρὸς πρακτικὴν μόρφωσιν τῶν κυριῶν καὶ δεσποινίδων τῆς Χαλκιδικῆς. καὶ πρὸ παντὸς εἰς τὰ σχολεῖα. 1) Οὕτω παραχωρεῖ ἔκπτωσιν 30ο)ο εἰς ὅλα τὰ σχολεῖα, ἅτινα ἤθελον ἀγοράσῃ μηχανὰς καὶ εἰσαγάγῃ τὸ μάθημα τῆς κοπτικῆς καὶ τοῦ κεντήματος.

2) Ἀποστέλει δωρεὰν τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν κοπτικὴν Ἰχνάρια Σίγγερ.

3) Ἀναλαμβάνει τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν διδασκαλισσῶν τῶν Δημ. Σχολείων δωρεάν.

4) Εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ἠγόρασαν ἀρκετὰ Σχολεῖα μηχανὰς καὶ διδάσκεται ἤδη ἡ κοπτικὴ καὶ τὸ κέντημα.

Τὸ ἐνταῦθα Γυμνάσιον καὶ τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον ἠγόρασαν πρὸ καιροῦ μηχανὰ; καὶ διδάσκεται ἡ κοπτικὴ καὶ τὸ κέντημα.

5) Ἐκ παραλλήλου ἰδούει περιοδικὰς Σχολὰς οἰκοκυρικῆς; μορφώσεως Σίγγερ, εἰς ὅλα τὰ χωριουδάκια καὶ διδάσκεται εἰς τὰς Κυρίας καὶ Δας. Τὸ κέντημα καὶ ἡ κοπτικὴ δωρεάν.

6) Εἰς τὴν Χαλκιδικὴν καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, θὰ λειτουργήσουν Σχολαὶ Οἰκοκυρικῆς μορφώσεως Σίγγερ εἰς τὰ κάτωθι χωρία:

Παληούριον	ἀπὸ	10-30	Ἰανουαρίου
Γαλάτισταν	»	1-20	Μαρτίου
Ρεβενίκια	»	1-20	Ἀπριλίου
Ν. Μηχ)να	»	1-20	Μαΐου
Ν. Μουδανιά	»	1-20	Ἰουνίου
Συκιὰ	»	1-20	Ἰουλίου
Βαρβάρα	»	1-20	Αὐγούστου
Πολύγυρος	»	1-20	Σεπ)βρίου
Ν. Τρίγλια	»	1-20	Ὀκτ)βρίου
Βάλτα	»	1-20	Νοεμ)βρίου
Καρκάρα	»	1-20	Δεκ)βρίου

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Ἀριθ. 5562

Προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτου

Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Πολυγύρου Ἀριστείδης Ἀνδρ. Τσανάκας

Δηλοποιῶ ὅτι

Ἐπισπεύσει τοῦ Γεωργίου Χριστοδουλάκη, κατοίκου Πολυγύρου, δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τῆς ὀφειλέτιδος αὐτοῦ Αἰκατερίνης συζύγου Γεωργίου Θασίτου, κατοίκου Γερακινῆς Πολυγύρου δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 9)1926 ἀποφάσεως τοῦ Εἰρηνοδικείου Πολυγύρου 1) διὰ κεφάλαιον δραχμὰς 2500 ἐντόκως πρὸς 90)ο ἐτησίως ἀπὸ τῆς 4 Σεπτεμβρίου 1924 ἔτους, 2) δι' ἐπιδικασθέντα ἔξοδα δραχμὰς 350 ἐντόκως νομίμως ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως μέχρις ἐξοφλήσεως καὶ 3) δι' ἔξοδα ἐπιταγῆς ἐν γένει δραχμὰς 250, ἤτοι ἐν ὅλῳ δραχ. 3200, καὶ ταύτας πάσας ἐντόκως, ὡς ἀνωτέρω, ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς, νομίμως μέχρις ἐξοφλήσεως, θέλει ἐκτεθῇ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν 1ην τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1931 ἐνεστῶτος ἔτους ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Κυριακὴν ἀπὸ τῆς 10 μέχρι τῆς 12 ὥρας μεσημβρίας ἐν Πολυγύρῳ τοῦ Δήμου Πολυγύρου καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν τοῦ Καφφενείου Γεωρ. Φραντζῆ, ἰδιοκτησίᾳ, Ἐπικούρου, πλατείᾳ συνήθει τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν, ἢ ἐντὸς τοῦ Καφφενείου καιροῦ μὴ ἐπιτρέποντος, τὸ ἑξῆς ἀκίνητον τῆς ὀφειλέτιδος κατασχεθὲν ἀναγκαστικῶς δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 8 ἐ. ἔ. ἐκθέσεως τοῦ κλητῆρος Αὐγερινοῦ Γ. Χαλάτη, ἤτοι τὸ ἓν τέταρτον 1)4 ἐξ ἀδιαιρέτου ἑνὸς ἀγροῦ 12 δώδεκα στρεμμάτων, ἢ ὅσης ἂν ἢ πλέον ἢ ἔλαττον, κειμένου εἰς θέσιν «Γκούση—Λαγκάδι» περιφερείας Καλυβῶν Γερακινῆς Πολυγύρου, καὶ συνορεύοντος τοῦ ὅλου γύρωθεν μὲ ἰδιοκτησίας βορείως, Βασιλείου Μπετσιοῦ, νοτίως Χρήστου Μαχαιρᾶ ἀνατολικῶς Θωμαΐδος Τσούκη καὶ δυτικῶς κληρονόμων Βασιλείου Στράτου, περιελθὸν αὐτῇ ἐκ κληρονομίας τοῦ ἀποβιώσαντος πρώτου συζύγου της Νικολάου Φ. Μπαζάκου. Ὁ ἀγρὸς οὗτος ἐξετιμήθη κατὰ τὴν κατάσχεσιν, ἀντὶ δραχμῶν 36.000, ἤτοι τὸ τέταρτον ἀντὶ 9.000 δραχμῶν. Ὡς πρώτη προσφορὰ ὁρίζεται ὑπὸ τοῦ ἐπισπεύδοντος τὸ τέταρτον τῆς ἄνω ἀξίας ἤτοι δραχμὰς 2250. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα, συμφώνως τῷ Νόμῳ, ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ ἐκπλειστηρίασμα, τοῖς μετρητοῖς, νομίμως καὶ ἐπροθέσμως, ἄλλως γενήσεται εἰς βάρος του ἀναπληστηριασμός. Ὁ ἐπισπεύδων οὐδεμίαν φέρει εὐθύνην διὰ τὴν πλημμελῆ περιγραφὴν τοῦ ἀκινήτου, καὶ τὴν διεκδίκησιν αὐτοῦ ὑπὸ τρίτου. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν ἔσται τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου. Τὰ κηρύκεια, καὶ τὰ τοῦ πλειστηριασμοῦ δικαιώματα βαρύνουσι τὸν τελευταῖον ὑπερθεματιστὴν, ὡς καὶ ὁ φόρος Νόμου 4225 κατὰ τὸ ἥμισυ.

Ἐγένετο ἡ παροῦσα μου ἐν Πολυγύρῳ σήμερον τὴν 2αν δευτέραν Φεβρουαρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ πρώτου 1931 ἔτους, ἡμέραν Δευτέραν ἐν τῷ Συμβολαιογραφείῳ μου κειμένῳ ἐν τῇ οἰκοδομῇ ἰδιοκτησίᾳ Κωνσιαντίνου Χλίχλια καὶ ὑπογράφεται παρ' ἐμοῦ πρὸς βεβαίωσιν.

Ὁ Συμβολαιογράφος Πολυγύρου
(Τ. Σ.) ΑΡΙΣ. ΤΣΑΝΑΚΑΣ

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΤΑ ΧΙΟΝΙΑ

Μὴ νἆναι χιόνια στὰ βουνά, μὴ νἆν' (πανιὰ 'πλουμένα,)
μὴ νἆναι κὶ γι' ἀγάπη μου, στὰ χιό (νια χιονισμένη;
Στὰ χιόνια καὶ στὰ κρούσταλλα καὶ στά (νερὰ βρεμμένη.)
Μὲ μήνυσε γι' ἀγάπή μου, νὰ πάω (νὰ τὴ συντύχω,)
Ἐγὼ κόρη μ δὲν ἄδειασα, τὴ σράτα δὲν (τὴ ξέρω.)
Κὶ παίρνω τὸ στρατί—στρατί, τὸ ριὸ (τὸ περιστράτι,)
Τὸ περιστράτι μ' ἔβγαλε στῆς ἀγαπῶ [τὴν πόρτα.]
Βρίσκω τὴν πόρτα σφαλιστὴ. βαρειὰ (περατωμένη,)
Παίρνω πέτρα 'πὸ τὴν αὐλὴ, ρίχνω (στὸ παραθῦρι.)
Κόρ' ἂν κοιμᾶσαι ξύπνησε,κι' ἂν κάθεσ' (ἔβγο 'δὲς με)
Κι' ἂν εἶσαι μ' ἄλλον νεῦὸν καλόν, πέ- (σμου νάρθω ἀπάνω)
Νὰ τὸν βαρέσω μαχαιριὰ καὶ κεῖνος [πάλ' ἐμένα]
Νὰ πλέξω 'γὼ στὸ αἷμα του καὶ κεῖνος [στὸ δικό μαυ]
Γιὰ νὰ σὲ κράζουν φόνισσα, φόνισσας [θυγατέρα]
Ποὺ φόνευψες δυὸ μπρατημοί κι' δυὸ [πρωτ' ἀξαδέρφια.]
[Ἀπ' τὴν ἀνέκδοτη συλλογὴ τοῦ κ. Λίκη Συργιάνη.]

ΜΙΧ. Ε. ΛΑΠΙΔΑΚΗΣ
ΜΙΧ. Α. ΤΑΧΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ
Βενιζέλου 48 Μέγαρον Ἄγλη Θεσ]νίκη τηλ. 19—45

ΑΡΙΣΤ. Α. ΤΣΑΝΑΚΑΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΟΡΥΧΑΛΚΟΥΡΓΕΙΟΝ
Ἀφῶν ΜΠΡΟΥΝΤΖΑ
ΕΝ ΝΕΟΧΩΡΙΩ
Ἀναλαμβάνει τὴν κατασκευὴν κωδώνων, ὁμμανουαλίων, πολυελαίων, καὶ παντὸς ἐργαλείου ἐκ μπρούντζου
Τιμαὶ λογικαί

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Ν. -Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.
Ἐμβάσματα ἐπιστολαὶ κ.λ.
Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΝ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ

Η ΒΡΟΧΗ

Τὸ κουρασμένο μυαλὸ μου πολλὲς φορὲς ξεκουράζω καθισμένος στὸ παράθυρο τοῦ σπιτιοῦ μου, ἐκεῖ πρὸς τὸ μέρος τῶν κήπων. Προχθὲς βράδυ λοιπόν, καθισμένος μελαγχολικα στὸ ἴδιο μέρος, ἔννοιωσα νὰ διοχετεύεται στὸν ὀργανισμὸ μου ἕνα δυνατὸ ἀνατρίχιασμα καὶ χωρὶς νὰ θέλω ἔτριψα τὰ χέρια μου, ξεφωνίζοντας: «Τὶ ὑγρασία!»—Ἔσυρα τὸ κάθισμά μου κοντὰ στὸ τζάκι, ξανάτριψα τὰ χέρια μου καὶ βυθισμένος στὶς σκέψεις μου παρακολουθοῦσα τὴ φλόγα σὰν ἕνα θέαμα τερπνὸ καὶ περίεργο ποῦ παιγνίδιζε μὲ μύρια σχήματα, κι' ἄκουα, πότε τὸ ἀγκαλιτὸ μούγκρισμα τοῦ ἀέρα, πότε τὸ σιγανὸ μουρμουριτὸ, τὸ ἐλαφρὸ βούϊσμα τῆς φωτιᾶς. Τὸ γκρίζο περιβάλλον τῆς συννεφιασμένης μέρας ἔκαμε τὴν μελαγχολία μου ἐντονώτερη. Ο οὐρανὸς πότε κοσκίνιζε μία λεπτὴ καὶ σπειρωτὴ βροχή, πότε ἄφινε τὸν ἥλιο νὰ ξεπροβάλῃ δειλὰ—δειλὰ καὶ κατσουφιασμένος ἀνάμεσα ἀπ' τὰ κουρελιασμένα σύννεφα.

Σὲ λίγο ἄρχισε νὰ βρέχῃ τὰ καλά. Ἡ βροχὴ, ἐπίμονη καὶ μονότονη, δέρνει τὶς στέγες τῶν σπιτιῶν, τὶς αὐλὲς μὲ τὶς μαραμένες γλάστρες, τοὺς χαλασμένους δρόμους τῆς πόλης μας, ὅπου κυλᾶνε βουρκωμένα ποταμάκια, τοὺς κήπους, ὅπου δὲν ἔχει ἀπομείνῃ παρὰ μονάχα κανὲ ξερόκλαδο.

Ὁ οὐρανὸς εἶναι χαμηλὸς, τὰ βουνὰ σκοτεινιασμένα καὶ ἡ ἀπόμερη συνοικία μας τελείως ἔρημη. Μονάχα οἱ σιλουέτες τῶν μαύρων δέντρων βιγλίζουν ὁλόρθα στὴ βροχὴ καὶ τὸν ἀέρα, μέσα στὸ πένθος τοῦ χειμωνιάτικου αὐτοῦ ἀπογεύματος.

Ὤ! . . ποιὸς δὲν ἔχει νοιώσει τὴ μελαγχολία νὰ τυλίγει τὴ ψυχὴ του, ὅταν βρέχῃ τ' ἀπογεύματα τοῦ χειμῶνα! Οἱ δρόμοι εἶναι σχεδὸν ἔρημοι. Τὰ καταστήματα ἄδεια. Ὁ κόσμος μαζεμένος στὰ σπίτια του. Ποὺ καὶ ποὺ κανένας ἀνθρώπινος ἦχος, ἀργιὰ καὶ πούκαμιὰ ἀνθρώπινη σιλουέττα. Μόνον ἡ βροχὴ μόνον ἡ βροχὴ, ποῦ σκάει στὶς πέτρινες αὐλὲς, ποῦ ξεπλένει τὰ ἔρημα καὶ χαλασμένα καλντερίμνια μας, ποῦ κατρακυλάει στὶς ἐξωτερικὲς σκάλες καὶ μὲ τὶς ρηπὲς τοῦ ἀέρα χαστουκίζει τὰ κατάκλειστα παράθυρα.

Ἐδῶ κι' ἐκεῖ ἕνας ἄνθρωπος τοῦ λαοῦ φτωχοοικογενειάρχης μουσκεμένος στωϊκὰ ἢ ὁ κακομοιριασμένος ξυλαρᾶς Καγιατζικιώτης ἢ Λοκοβίτης μὲ τὸν ὑπόμενο σύντροφό του (γάϊδαρο) σέρνονται στὴ λάσπη κι' δυὸ μαζί.

Καὶ τίποτε ἄλλο, τίποτε ἄλλο! Νομίζει κανένας πὼς γύρω του ἀποτραβιέται ἡ ζωὴ, ἀφίνοντάς τον μέσα σὲ μιὰ μοναξιὰ ἐφιαλτική.

Νοιώθει μιὰ χαύνωση ν' ἁπλώνεται στὰ μέλη καὶ τὴν ψυχὴ του, κι' εἶναι σὰν ἕνα ζῶο ποὺ ἑτοιμάζεται νὰ πέσῃ στὴ νάρκη τοῦ χειμῶνα.

Ὅσο βραδυάζει, κι' ἡ βροχὴ δυναμώνει. Κατὰ τὸ σούρουπο εἶναι σὰν νὰ γίνεται σωστὸς κατακλυσμός. Καὶ νὰ ἡ νύχτα ἔφτασε βαρειὰ—βαρειὰ γιὰ νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργο τῆς μέρας. Εἶναι μιὰ ἄγρια νύχτα τοῦ χειμῶνα. Ὁ βοργιᾶς μουγκρίζει μὲ ὀρμὴ, μὲ λύσα, μὲ μανία καὶ ἡ βροχὴ ἐξακολουθεῖ νὰ πέφτῃ ἐπίμονη καὶ μονότονη. Παγερὸ κρύο κρατεῖ τὴν πόλι μας σὲ μιὰ νάρκη καὶ μόνον ταράσσουν τὸν ληθαργικὸ της ὕπνο τὰ γαυγίσματα καὶ τὰ οὐρλιάσματα μερικῶν σκύλων τοῦ δρόμου ἢ ὁ βρόντος κανενὸς . . . . . πέργυρου ποῦ πολυφουσκωμένος ἀπ' τὴ διαρκῆ βροχὴ, σωριάζεται.

Εἶναι, βλέπετε, κι' αὐτὸ μία ἀπὸ τὶς πολλὲς καὶ εὐεργετικὲς καλωσύνες τίς βροχῆς ποῦ τόσο γενναιόδωρα τὶς παρέχει στὸ φτωχόκοσμο.

Αὐτὸ εἶναι ὅλο τὸ σπουδαῖο γεγονὸς τῆς βροχῆς καὶ τῆς κακοκαιριᾶς, ποὺ διασκεδάζει τὴ . . . . . μπλαξέδικη ἀριστοκρατία ποῦ φαρδοκάθεται ξέγνιαστη στὸ τζάκι ἢ στὴ σόμπα, χαχανίζουσα: «τὶ μαγευτικὸ θέαμα ποῦναι ἡ βροχὴ καὶ τὸ χιόνι!»

ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΕΝΑΣ ΕΤΗΣΙΟΣ
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ—28)1)31. Συνεπὴς πρὸς τὴν ἀπὸ 18ης τρέχοντος ὑπόσχεσίν μου ἐπανέρχομαι καὶ πάλιν σήμερον ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἀγαπητῆς μου «Φωνῆς». ἵνασυμπληρώσω τὴν περιγραφὴν μου σχετικῶς μὲ τὴν δράσιν καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ Μορφωτικοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου Νεοχωρίου ὁ «Μέγας Ἀλέξανδρος.»

Ὁ Σύλλογος οὗτος, ὅστις ἱδρύθη τὸν παρελθόντα Ἀπρίλιον ἐν μέσῳ μιᾶς ἀντιαθλητικῆς καὶ ὀπισθοδρομικῆς ἀτμοσφαίρας, κατόρθωσε εἰς διάστημα ὀλιγότερον τοῦ ἔτους νὰ ἐξελιχθῇ καὶ νὰ ἀποκτήσῃ τὰς συμπαθείας καὶ τὴν ἀγάπην ὁλοκλήρου τῆς ἐξ ἐνστίκτου Προοδευτικῆς Κοινωνίας Νεοχωρίου καὶ νὰ βαδίσῃ μὲ ἀκλόνητον βῆμα πρὸς τὸν ἐκπολιτιστικὸν του σκοπὸν, σπουδαιότερος τοῦ ὁποίου εἶναι ἡ ψυχικὴ καὶ σωματικὴ ἀνάπτυξις δηλ. ὁ ἀθλητισμός.

Ἐπειδὴ ὅμως προσωρινῶς ὁ σύλλογος οὗτος δὲν διαθέτει γυμναστήριον διὰ τὴν ἐπίδοσιν τῶν μελῶν του εἰς τὰ καθαρῶς ἀθλητικὰ περιορίσθη μόνον εἰς τὸ ποδόσφαιρον λόγῳ τῆς σημερινῆς του ἐξελίξεως καὶ κατήρτισε ἀπὸ τὸ ὑπάρχον ἔμψυχον ὑλικὸν δύο ποδοσφαιρικὰς ὁμάδας, τῶν ὁποίων ἡ προπόνησις ἀνετέθη εἰς τὸν πρώην ἀθλητὴν καὶ ποδοσφαιριστὴν τοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου Θεσ)νίκης Ἡρακλέους κ. Μιχαὴλ Καμπνὸν νῦν Διευθυντὴν τοῦ ἐνταῦθα σχολείου, ὅστις παρὰ τὴν μὴ τελείαν προπόνησιν αὐτῶν λόγῳ τοῦ μικροῦ χρόνου διαστήματος, κατόρθωσε μὲ τὸ τέλειον τοῦ σύστημα νὰ προπονήσῃ τοιουτοτρόπως τὰς ὁμάδας, ὥστε ἡ Αη ὁμὰς μέχρι τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα νὰ εἶνοι εἰς θέσιν ὅπως δήποτε νὰ συναντηθῇ μὲ ξένας ὁμάδας μὲ ἀρκετὰ τιμητικὸν δι' αὐτὸν ἀποτέλεσμα. Καὶἀφ' ἑνὸς μὲν συνηντήθημὲ τὸν ἩρακλῆΜεγ. Παναγίας εἰς Νεοχώριον μὲ ἰσόπαλον ἀποτέλεσμα 1—1 καὶ ἀφ' ἑτέρου μὲ τὸν Ἀπόλλωνα Ἀρναίας εἰς Νεοχώριον ἡττηθεὶς ὑπ' αὐτοῦ 3—2. Εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο συνετέλεσε κατὰ μέγιστον λόγον ἡ ὑπερκόπωσις τῶν παικτῶν ἐκ τοῦ ἀγῶνος τῆς προηγουμένης ἡμέρας καὶ κατὰ δεύτερον λόγον ἡ μετάβασις αὐτῶν εἰς τὴν Κορυφὴν τοῦ ὑψώματος Προφήτου Ἠλίου ὀλίγας ὥρας πρὸ τοῦ ἀγῶνος (ἔθιμον τοῦ χωριοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν.)

Τοὺς ἀγῶνας αὐτοὺς παρὰ τὴν ἡμίωρον ἀπόστασιν τοῦ προσωρινοῦ γηπέδου παρηκολούθησαν μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον ἅπαντες σχεδὸν οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου καὶ εἰς τὸ τέλος φανατισθέντες ὑπὲρ αὐτοῦ (χαρακτηρισνικὸν τῆς συμπαθείας καὶ ἀγάπης πρὸς τὸν σύλλογον.)

Αὐτὰ ἦσαν τὰ πρῶτα βήματα. Τὰ ἐμπόδιαὑπερπηδήθησαν. Ὁ σύλλογος ἠγαπήθη. Εἰς τὰ μέλη ἔγκειται ἡ ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ, καὶ τὸ κατόρθωσαν ἐν μέρει.

Μετὰ τοὺς ἀγῶνας αὐτοὺς ἐπηκοούθησαν καὶ ἄλλοι ἐντὸς καὶ ἐκκτὸς τῆς ἕδρας, ἵνα μὴ ὅμως ἐπεκταθῶ περιγράφων ἀνὰ ἕνα ἕκαστον χωριστὰ, παραθέτω κατωτέρω ἐν πίνακι περιληπτικῶς ὅλας τὰς μετὰ τῶν ξένων ὁμάδων συναντήσεις μετὰ τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτῶν.

Εἰς ἅπαντας τοὺς ἐν τῷ πίνακι ἀγῶνας ἡ ὁμὰς τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου κατῆλθε μὲ τὴν κάτωθι σύνθεση:

Τέρμα Ν. Νάνος ὀπισθοφύλακες Μιχαὴλ Καμπνὸς (ἀρχηγὸς,) Ἀχιλ. Βενιτσανάκης. Μέσοι Ἀστ. Καραντώνας, Γ. Σπανὸς, Ν. Γκάτζιος, Κυνηγοὶ Γ. Συρόπουλος, Β. Συρόπουλος, Δ. Διαμαντούδας, Μ. Νάνος, Ἀθ. Γκόγκος. Ὡς ἀναπληρωματικοὶ δὲ αὐτῶν οἱ Ε. Ἀδάμας, Γ. Γκοντῖνος καὶ Κ. Εὐαγγελινὸς. Ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων καταφαίνεται ἡ σημαντικὴ προπόνησις τῶν παικτῶν καὶ ἡ ἀπόκτησις συνοχῆς τοιαύτης, ὥστε νὰ ὑπάρχῃ ἐλπὶς καλλιτερεύσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐφετινῆς ποδοσφαιρικῆς ποριόδου ἀρκεῖ μόνον νὰ προπονῶνται συστηματικῶς καί νὰ μὴ ἐπιδίδωνται εἰς θεαματικὰς ἐπιδείξεις.

Δυστυχῶς παρ' ὅλα αὐτὰ ἡ ἔλλειψις γηπέδου πρὸς συστηματικὴν προπόνησιν τῶν παικτῶν μειώνει τὸν ζῆλον αὐτῶν, καθότι σήμερον μὲ τὰς πρώτας βροχὰς τοῦ χειμῶνος ἀναγκάζονται νὰ προπονῶνται ἐντὸς λασπώδους ἐδάφους καὶ ἐντελῶς ἀκατσλλήλου πρὸς τὰ τοιαῦτα ἀθλητικὰ SPORT

Ἐλπίζομεν ὅμως, ὅτι μὲ τὴν προσεχῆ ἀναγνώρισιν τοῦ συλλόγου αὐτοῦ, θὰ ἐνδιαφερθῇ νὰ ἐνισχύσῃ αὐτὸν οἰκονομικῶς καὶ ἡ φιλοπρόοδος Κοινότης Νεοχωρίου, συντελοῦσα τοιουτοτρόπως εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἀποκλειστικοῦ σκοποῦ του, ὅστις εἶναι «Ἡ ἵδρυσις ἑνὸς τελείου γυμναστηρίου, τὸ ὑποῖον ἀφοῦ ἐφοδιασθῇ μὲ τὰ ἀπαραίτητα ὄργανα νὰ ἀποβῇ σὺν τῷ χρόνῳ ὁ ἱερώτερος τόπος, εἰς τὸν ὁποῖον οἱ εἰσερχόμενοι νέοι νὰ συμπεριφέρονται κοσμίως καὶ νὰ ἐπιδεικύωσι οὐ μόνον τὰς σωματικὰς αὐτῶν ἀρετὰς ἀλλὰ καὶ τὰς ψυχικὰς τοιαύτας.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ συλλόγου μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Πρόεδρον αὐτοῦ κ. Εὐάγγελον Μυλωναν Ἰατρὸν τὸ ὁποῖον εἶναι ἄξιον πολλῶν συγχαρητηρίων ἐσκέφθη πολὺ ὀρθὰ νὰ συμπληρώσῃ τὸν κύκλον τῶν ἐργασιῶν του καὶ προέβη τελευταίως εἰς τὸ ἄνοιγμα ἀθλητικῆς Λέσχης καὶ τὴν ἵδρυσιν βιβλιοθήκης, διὰ τὴν ὁποίαν προσέφεραν διάφορα βιβλία διδακτικὰ καὶ ἀθλητικὰ οἱ κ. κ. Γεώργιος Νάνος, Μιχαὴλ Καμπνὸς, Εὐάγγελος Μυλωνᾶς, Ἀχιλλεὺς Βενιτσανάκης καὶ ἄλλοι, ὅπου τὰ μέλη τοῦ συλλόγου θὰ εὑρίσκουν ἄφθονον πνευματικὸν ὑλικὸν, ἀπομακρυνόμενα τοιουτοτρόπως καὶ ἀπὸ τὰ φθοροποιὰ κέντρα διὰ τὴν ἡλικίαν των κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἀναπαύσεως των καὶ ἵνα σὺν τῇ σωματικῇ ἀναπτύξει συμπαροματρεῖ καὶ ἡ ψυχικὴ τοιαύτη (ὡς καὶ εἰς τὴν ἀρχαιότητα ὑπῆρχον τὰ γυμνάσια Λύκειον, Ἀκαδημεία, ὅπου ἐδίδασκον οἱ μεγαλύτεροι φιλόσοφοι Ἀριστοτέλης καὶ Πλάτων).

Ἔχοντες τώρα ὑπ' ὄψει σχετικοὺς Νόμους καὶ ἐγκυκλίους τοῦ Σοῦ Ὑπουργείου πρὸς τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας. «Περὶ ὑποστηρίξεως τῶν ἀθλητικῶν σωματείων.» Ἐλπίζομεν ὅτι καὶ ὁ φίλαθλος Νομάρχης Χαλκιδικῆς κ. Τράκας, ὅστις καὶ τυγχάνει Πρόεδρος τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς τοῦ Νομοῦ θὰ θελήσῃ ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τῆς ἐνταῦθα Κοινότητος νὰ ὑποστηρίξῃ αὐτὸν, παραχορῶντας χῶρον διὰ γυμναστήριον ἢ ἀναγράφοντας κονδύλιον ἐκ τοῦ νέου προϋπολογισμοῦ 1931—32, συντελῶν τοιουτρόπως εἰς τὴν εὐρυτέραν ἐξάπλωσιν τοῦ ἀθλητισμοῦ, καὶ εἰς τὴν Χαλκιδικὴν ἥτις ὑστερεῖ ὅπως καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄλλα κοινωφελεῖ ἐκπολιτιστικὰ ἔργα.

Α. Β.

ΣΥΝΑΝΤΗΘΕΙΣΑΙ ΟΜΑΔΕΣ	ΣΥΝΑΝΤΗΣ.	ΤΕΡΜΑΤΑ ὑπὲρ	ΤΕΡΜΑΤΑ κατὰ
Μέγ. Ἀλέξανδρος-Ἡρακλῆς Μ. Παναγίας	*Νεοχώριον*	1	1
Μέγας » Ἀπόλλων Ἀρναίας	*»*	0	3
» » Ἀπόλλων »	*Ἀρναία*	1	2
» » Ὀλυμπιακὸς	*Ὀλυμπιὰς*	0	1
» » Ἡρακλῆς Μ. Παναγίας	*Μ. Παναγία*	1	1
» » Ἄρης Παλαιοχωρίου	*Νεοχώριον*	5	2
» » Ὀλυμ. Ὀλυμπιάδος	*»*	3	1
» » Ἄρης Παλαιοχωρίου	*Παλαιοχώριον*	2	1

ΠΕΝΝΙΕΣ

=Καὶ πάλιν ἡ ἀτομικὴ πρωτοβουλία νὰ θαυματουργήσῃ.

Διὰ τὸν καλοπισμὸν τῆς πλατείαστῆς ἀγορᾶς Πολυγύρου.

Ἀνεγείρουσα πρὸ τοῦ ἑστιατέριου τὸ «Κέντρον».

Μεγαλοπρεπέστατον καὶ καλλιτεχνικότατον.... W. G.

Μπραντόν ! ! !

=Οἱ Ἀποκριὲς μᾶς ἦλθαν καὶ φέτος . . . . . κρύες κι' ἀπόκρυες.

Καὶ ἔτσι ὁ κόσμος δὲν εἶχε καὶ πολὺ ἔλλειψιν ἀπ' αὐτές.

Γιατὶ ἀπὸ χρόνια ἔχει ἀποκ—ρέψει.

Καὶ τώρα ἐξακολουθῇ (καὶ ποιὸς ξέρει ὡς πότε.)

Νὰ ἔχῃ Νηστεία καὶ Σαρακοστή.

Χωρὶς νὰ ἐλπίζῃ εἰς καμμίαν . . . . Ἀνάστασιν.

=Οὔτε κι' ἀπὸ χορὸ εἶχεν ἀνάγκη ὁ κοσμάκης.

Γιατὶ κάθε μέρα . . . σκοτώνεται νὰ χορεύει στὸ . . . . ταψί.

=Τέλος πάντων αὐτὸς ὁ ἐλεεινὸς καιρὸς μᾶς λύσιαξε.

Μὲ τὸ . . . γέρικο πεῖσμα του ποῦ μοιάζει μὲ πεῖσμα παππποῦ μὲ . . . . . δίκοκο.

=Οἱ Ρακοπατέρες βρῆκαν τὴ χαρὰ τους μὲ τὴ γρίππη. Τὸ τσούζουν καὶ σοῦ λένε.

Τί νὰ κάνουμε; Οἱ γιατροὶ τὸ διατάζουν. Εἶναι βλέπετε τὸ καλλίτερον ἀντιγριππικό.

Ο ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
«ΑΠΟΛΛΩΝ» ΑΡΝΑΙΑΣ

Τὸ 1913 ἱδρύθη εἰς Ἀρναίαν τῇ πρωτοβουλία τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν. σύλλογος τῶν νέων ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ὅμιλος φιλομούσων Ἀπόλλων» Εἶχε γίνει τότε ἔναρξις συστάσεως βιβλιοθήκης τοῦ συλλόγου καὶ ἄλλων ἐκπολιτικτικῶν ἔργων. Λόγῳ ὅμως τῆς μακροετοῦς ἐπιστρατεύσεως τῶν μελῶν αὐτοῦ κίνησις περὶ τοῦ συλλόγου εἶχε σχεδὸν σταματήσει καὶ ὁ σύλλογος εἶχε σχεδὸν διαλυθῆ.

Τὸ 1926 ὅμως ὁ σύλλογος ἀνεσυστήθη ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Γυμνασνικὸν σύλλογος Ἀρναίας ὁ Ἀπόλλων.» Ἤρχισε ἔντονον ἐκπολιτιστικὴν δράσιν. Ἡ ἀθλητικὴ αὐτοῦ ὁμᾶς δι' ἐνδελεχοὺς προπονήσεως τῶν μελλῶν της, ταχέως κατέστη μία ἐκ τῶν σπουδριοτέρων τῆς Χαλκιδικῆς. Κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον δίδουν πολλὰς συναντήσεις μέ τὰς ἀθλητικὰς ὁμάδας τῶν πέριξ χωρίων. Κατὰ τὸ παρελθὸν μάλιστα θέρος συνηντήθη μὲ τὴν πρωταθλήτριαν ὁμάδα τοῦ Παγγαίου «Ἄρης» τῆς κωμοπόλεως Πρώτης (Κιοὺπ-Κιοΐ) καὶ ἐξῆλθε ἰσόπαλος. Συγχρώνως τὸ μέλη τοῦ συλλόγου ἔδοσαν σειρὰν θεατρικῶν παραστάσεων αἵτινες κατόπιν τῆς ἐπιμελείας μεθ' ἧς ἀνεβιβάσθησανἐπέτυχον πλῆρως καὶ ἱκανοποίησαν τὰς προσδοκίας τῶν συγχωριανῶν μας.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ἀρναίας ἀναγνωρίζων τὴν ἐπιτυχῆ δράσιν τυῦ συλλόγου παρεχώρησεν εἰς τοῦτο εὐρύχωρον γήπεδον διαστάσεων 150—100 μέτρων, ὅπερ ἰσοπεδούμενον καὶ περιφρασσόμενον θὰ καταστῇ μοναδικὸν ἐν Χαλκιδικῇ.

Δέον ὅμως τὸ Κοιν. Συμβούλιον νὰ ἀναγράψῃ κατὰ τὸν προσεχῆ προϋπολογισμὸν τῆς Κοινότητος κονδύλιον τοὐλάχιστον 5.000 δρ. αἵτινες νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν περίφραξιν τοῦ γηπέδου, ἥτις τυγχάνει ἀπαραίτητος διὰ νὰ διατηρεῖται ἡ τάξις κατὰ τὰς συναντήσεις. Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ Συμβούλιον δὲν θὰ παραλείψῃ τὴν ἐνίσχυσιν, τὴν ὁποίαν ὁμολογουμένως ἀξίζει ὁ καλὸς αὐτὸς σύλλογος.

Ὁ ζῆλος δὲ καὶ ἡ φιλοτιμία ποῦ ἐπιδεικνύουν οἱ νέοι μας ἀσφαλῶς μᾶς ἐγγυάται πολλὰς προόδους, αἵτινες θὰ εἶνε πρὸς τιμὴν τῆς κομωπόλεώς μας, ὅπως καὶ μέχρι τοῦδε ποῦ ἔχει ἀναδειχθῆ ἡ ἀθλητική μας ὁμὰς ὡς ἡ καλυτέρα τῆς Χαλκιδικῆς. Συγχρόνως τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἂς φροντίσῃ καὶ διὰ Κρατικὴν ἐπιχορήγησιν.

Α. Κ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Εἰς τὴν στήλην ταύτην θὰ ἀπαντῶμεν εἰς τοὺς ἀναγνῶστας μας καὶθὰτοὺς πληροφοροῦμεν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς διὰ πᾶσαν ὑπόθεσιν ποῦ θὰ ἔχουν εἰς τὰ δημόσια γραφεῖα τοῦ Πολυγύρου καὶ ἀλλαχοῦ.

—Κον Ἀπόστολ. Ἀποστολίδην Ἱερισσόν. Ἡ ἔνστασίς σας παρεπέμφθη εἰς Οἰκονομικὴν Ἐφορείαν Ἀρναίας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δέον νὰ ζητήσετε τὸ αἰτούμενον ἀντίγραφον.

—Ἱερισσιώτην Ἱερισσόν. Ὁ κ. Ἀποσκίτης ἀπουσιάζει, μόλις ἔλθει θὰ ζητήσωμεν πληροφορίας καὶ ἀναλόγως θὰ πράξωμεν.

—Κους Ε. Βαφειάδην καὶ Α. Ἁγιομαμίτην Ἐνταῦθα. Ἀπάντησίς σας μετὰ τῶν σχετικῶν παρατηρήσεων τοῦ συνεργάτου μας, θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸ προσεχές.

—Κον Δ. Χ. Γ. Ὁρμύλιαν. Διὰ νὰ δημοσιευθῇ δέον νὰ ἔχωμεν εἰς τὴν ἐπιστολὴν τὴν πραγματικὴν ὑπογραφήν σας.

—Κον Α. Π. Γεροπλάτανον. Ἐπιστολὴ σας ἐλήφθη. Ἐφ' ὅσον πρόκειται νὰ ἔλθετε τὸ ζήτημα θὰ κανονισθῇ.

—Κον Δημ. Τσεπούδην Καλάνδρα. Ἐλάβομεν παρὰ τοῦ κ. Γ. Χριστουδουλάκη, εὐχαριστοῦμεν.

—Τριαντάφ. Ἀθ. Ἀναγνωστάραν Νικήτην. Ἐλάβομεν, εὐχαριστοῦμεν.

Πίνομε γάλα "Τροφός"

Ἀπὸ 49 ἐτῶν μεταχειριζόμεθα τὸ Γάλα "ΤΡΟΦΟΣ,, καὶ ἔχομεν ὑγείαν, ἡσυχίαν καὶ ἀγάπην.

Μαζεύετε τὰς ἐτικέτας τοῦ Γάλακτος «Τροφός» διότι ἀνταλλάσσονται μὲ χρήσιμα δῶρα.

Ζητήσατε ἀπὸ τὸν παντοπώλην σας τὸ Γάλα «Τροφὸς».

Τὸ Γάλα « Τροφὸς » κάμνει εὔρωστα βρέφη.

Μὲ 10 ἐτικέτες μὲ τὰ γράμματα « Γάλα Τροφὸς » λαμβάνετε ἓν ὡρολόγιον « Μπρασελὲ ». [3]

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΑΡΤΗΝ

ΤΑ ΒΑΣΑΝΑ ΜΑΣ

ΣΑΡΤΗ Φεβρουάριος.—Ἐφέτος ἡ ἐλαιοκαρπία μας ἦτο κατὰ πολὺ μεγαλειτέρα τῆς περυσινῆς ἀλλὰ καὶ πάλιν κάθε παραγωγὸς δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐξασφαλίση τὸ ἀπαιτούμενον ἔλαιον διὰ τὴν οἰκογένειάν του μέχρι τῆς ἑπομένης ἐσοδείας. Οἱ λόγοι δὲ εἶναι οἱ ἑξῆς: Ἐλλείψει συγκοινωνίας καὶ μεταφορικῶν μέσων διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἠδυνάμεθα νὰ μεταφέρωμεν τὰς ἐλαίας μας εἰς διάφορα ὑδραυλικὰ πιεστήρια τῆς περιφερείας μας ἠναγκάσθη, ὁ κάθε παραγωγὸς νὰ ἐκθλίψη τὰς ἐλαίας του, εἰς τὸ ἐδῶ χειροκίνητον πιεστήριον τοῦ καλογήρου Λεοντίου τὸ ὁποῖον ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἀποδίδει εἰς 120 ὀκ. ἐλαίας τὸ πολὺ 12—13 ὀκ. ἐλαίου, καὶ ὁ ἰδιοκτήτης ἐκμεταλλευόμενος τὴν περίστασιν λαμβάνει ὡς δικαίωμα ἐκθλίψεως 3 ὀκάδας ἐλαίου, διὰ κάθε στάμνα.

Ἠδυνήθημεν νὰ συμφωνήσωμεν μὲ τὸν κ. Ν. Τσεκούραν ἰδιοκτήτην ὑδραυλικοῦ πιεστηρίου εἰς Ἅγιον Νικόλαον, νὰ μεταφέρη τὰς ἐλαίας μας δι' ἰδίων του ἐξόδων, εἰς τὸ πιεστήριόν του καὶ νὰ τὰς ἐκθλίψη καὶ νὰ μᾶς παραδίδη εἰς τὴν οἰκίαν μας 12 ὀκ. ἔλαιον διὰ 100 ὀκ. ἐλαίας, ἀλλὰ καὶ τοῦτο ὅμως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξακολουθήση διότι δὲν ἐπέτρεψε ἡ κακοκαιρία τὴν μεταφοράν. Ἔχομεν δὲ πρὸ τριμηνίας σχεδὸν παραδώσει 2000 ὀκ. ἐλαίας εἰς αὐτὸν καὶ ἀκόμη τὸ ἀντιστοιχοῦν ἔλαιόν μας δὲν ἐλάβομεν καὶ τοῦτο διότι ἐλλείπει παντελῶς ἡ συγκοινωνία καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ ἔλθωμεν ἔστω καὶ εἰς ἁπλῆν συννενόησιν.

Ἀλλὰ μόνον ἡ ἀνωτέρω ζημία εἶναι ποῦ ὑπέστημεν λόγῳ τῆς μὴ ὑπάρξεως συγκοινωνίας; Μᾶς λείπουν ἐντελῶς τὰ εἴδη πρώτης ἀνάγκης καὶ τοῦτο διότι τὸ ἐκτελοῦν ἄλλοτε ἀτμόπλοιον τὴν ἀκτοπλοΐαν τῆς Χαλκιδικῆς μίαν φορὰν κατὰ μῆνα καὶ καμιὰ φορὰ, μιὰ φορὰ στοὺς δύο μῆνας ἀπεμακρύνθη τελείως τῆς γραμμῆς. Οὕτω λοιπὸν φόβος ὑπάρχει μὴν ἀρχίσωμε τὸν ἐξ' ἀσιτίας θάνατον. Εὑρισκόμεθα εἰς ἀπόγνωσιν. Πῶς καὶ εἰς ποῖον νὰ παραπονεθῶμεν; Ἐζητήσαμεν ἐκ τοῦ Σου Ὑπουργείου τὴν ἐγκατάστασιν τηλεφώνου εἰς τὸ χωρίον μας καὶ δὲν ἐπιτύχαμεν λόγῳ τὸ ὅτι ἀπαιτοῦνται 8000 δρχ. κατὰ χιλιόμετρον. Εἶναι δυνατὸν μία νεο ὑστατος Κοινότης πτωχοτάτη προσφυγικὴ μικρὰ νὰ προσφέρη τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἄλλης εὐκολίας; Πέντε ὁλόκληρα ἔτη ὑποφέρομε στὴν λησμονημένην αὐτὴν γωνίαν τῆς Σιθωνίας χωρὶς καμιὰ ὑποστήριξη.

Ὁ κ. Νομάρχης ἐγνώρισεν τὴν κατάστασίν μας ἐκ τοῦ σύνεγγυς καὶ ὑπεσχέθη τὴν βελτίωσίν της, διὰ τοῦτο τὸν εὐχαριστοῦμεν, ἀλλὰ καὶ τὸν παρακαλοῦμεν νὰ φροντίση διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑποσχέσεώς του.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΚΚΙΑΣ

ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΙΣ

Τὸ Τμῆμα Χωροφυλακῆς Στρατωνίου ἀνέφερε τηλεγραφικῶς εἰς τὴν Νομαρχίαν, ὅτι μερικαὶ οἰκίαι λόγῳ τῆς διαβρώσεως τῶν θεμελίων των ὑπὸ τῆς συνεχοῦς βροχῆς, κατέστησαν ἑτοιμόρροποι.

Ἡ Νομαρχία διέταξε τὴν κατεδάφισιν τῶν οἰκιῶν τούτων πρὸς πρόληψιν δυστυχημάτων.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

Κατὰ τὴν διαρρεύσασαν ἑβδομάδα ἀνεχώρησαν ἐντεῦθεν ὅλοι οἱ δικηγόροι τοποθετηθέντες ὡς δικαστικοὶ ἀντιπρόσωποι εἰς διάφορα ἐκλογικὰ τμήματα τοῦ Νομοῦ Θεσσαλονίκης.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΝΙΚΗΤΗΝ

ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ

ΝΙΚΗΤΗ—Φεβρουάριος 1931. Δὲν θὰ ἤθελα νὰ ταράξω τὸν μακάριον ὕπνον εἰς τὸν ὁποῖον βρίσκεται βυθισμένον τὸ μακαριώτερον Κοιν. Συμβούλιόν μας, ἀλλὰ τὸ «παράκανε»! Ἀπὸ τότε ποῦ ἐξελέγη ὁ νέος πρόεδρος δὲν εἴδαμε τίποτε νὰ γίνη, μόνον ἀκοῦμε ὅτι τὸ θαυμάσιο συμβούλιό μας ἀλληλοτρώγεται καὶ ἀσφαλῶς γι' αὐτὸ μέχρι σήμερα δὲν εἴδαμε τοὐλάχιστο μιὰ ἀπόφαση νὰ δημοσιεύση νὰ ἰδῇ ὁ κόσμος ὅτι κἄτι κάμνει. Πολλαὶ ἀνάγκαι μαστίζουν τὴν κοινότητά μας. Φῶς δὲν ἔχομε τὴν νύχτα. Δρόμους δὲν ἔχομε. Νερὸ δὲν ἔχομε. Ἀλλὰ τὶ ἔχομε; Τίποτε ἀπολύτως. Ἀφοῦ δὲν ἔχομε χρήματα μὲ τὶ θὰ γίνουν, ἐφ' ὅσον δὲν ἐπιβάλλουν προσωπικὴν ἐργασίαν δι' ὅ,τι μπορεῖ νὰ γίνη; Ἀλλ' ἀπὸ ποῦ θέλετε νὰ ἔχομε χρήματα; Ἀπὸ κανένα λαχεῖο; Μὰ ἡ κοινότης μας δὲν ἀγοράζει λαχεῖα! Πρέπει νὰ φορολογηθοῦμε γιὰ νἄχωμε χρήματα. Ἀλλὰ τὶ νὰ φαρολογήσωμε; Τὸ λάδι; Τὰ γεωργικὰ προϊόντα; Τὴν κτηνοτροφίαν; Τὸ μέλι καὶ τὸ κηρί; Τὰ ἐπαγγέλματα; Ἀλλὰ γιὰ ὅλα αὐτὰ τὸ κοιν. Συμβούλιον ἐνδιαφέρεται γιὰ νὰ μὴ φορολογηθοῦν προφανῶς νὰ μὴ πάθουν τὰ συμφέροντά των, διότι ἀνήκουν εἰς ὅλας τὰς παραγωγικὰς τάξεις.

Τότε τὶ νὰ φορολογήσωμε; Τίποτε! Εἶναι περιττόν! Δὲν πειράζει ποῦ τὴ νύχτα χωνόμαστε στὴ λάσπη. Δὲν πειράζει ποῦ χύνονται μέσα στὴ μιὰ βρύση τὰ ἀποστραγγίσματα τῶν γειτονικῶν ἀποχωρητηρίων καὶ στὴν ἄλλη γιὰ νὰ πάρης νερὸ πρέπει νὰ φορῆς ποδήματα ρωσσικά! Δὲν πειράζει ποῦ γιὰ νὰ πᾶς περίπατο νὰ πάρης τὸν ἀέρα σου πρέπει νὰ γίνης ἀεροπλᾶνο!

Τίποτε δὲν πειράζει καλὰ εἴμαστε. Ἐκεῖνο μονάχα ποῦ πειράζει εἶναι νὰ μὴ ἐνοχλοῦμε τὸ κοιν. συμβούλιο εἰς τὸν ὕπνο του, ὅταν δὲν κάνη καυγᾶ.

Ἀλλ' ἐρωτῶμεν· δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀνωτέρα ἀρχὴ ἐλέγχου;

W

ΕΠΑΙΝΟΣ ΕΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπένειμεν ἔπαινον εἰς τὰ Κοινοτικὰ Συμβούλια τῶν Κοινοτήτων Γεροπλατάνου καὶ Δουμπιῶν, διότι δι' ἀποφάσεώς των ἐπέβαλον εἰς τοὺς κατοίκους δεκαήμερον προσωπικὴν ἐργασίαν πρὸς ἐκτέλεσιν κοινοτικῶν ἔργων.

ΟΙ ΑΡΟΥΡΑΙΟΙ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας διέταξε τηλεγραφικῶς τὸν κ. Νομάρχην, ὅπως μεταβῇ εἰς Ν. Μουδανιᾶ καί παρακολουθήση αὐτοπροσώπως τὴν καταδίωξιν τῶν ἀρουραίων, οἵτινες πρὸ πολλοῦ ἔχουν παρουσιασθῆ εἰς τὴν περιφέρειαν ταύτην.

Ὁ κ. Νομάρχης πρόκειται νὰ ἀναχωρήση ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν διὰ Ν. Μουδανιὰ, ἵνα παρακολουθήση νὴν καταδίωξιν, ἥτις θὰ ἐνταθῇ καὶ θὰ παραταθῇ μέχρι τῆς τελείας ἐξαλείψεως τῶν ἀρουραίων.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Σήμερον ἐν τῷ ἐνταῦθα ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας θὰ τελεσθῇ μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πρότινων ἡμερῶν ἐν Ἀθήναις ἀποβιώσαντος συμπολίτου μας

ΚΩΝΣΤΑΝ. ΜΑΤΣΙΩΡΗ

Εἰς τὸ Μνημόσυνον θά παραστῇ ὅλη ἡ κοινωνία τοῦ Πολυγύρου, τῆς ὁποίας ὁ μεταστὰς ὑπῆρξε ἐκλεκτὸν καὶ ἀγαπητὸν μέλος.

ΕΝΑΡΞΕΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ
ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ-ΓΑΛΑΤΙΣΤΗΣ

Κατόπιν τῶν ἐνεργειῶν τοῦ κ. Νομάρχου καὶ τῆς μεγάλης ἐπιμονῆς τυοπαρὰ τοῖς ἁρμοδίοις, εἰς οὓς παρέστησε μὲ μελανὰ χρώματα τὴν ἀθλίαν κατάστασιν ὅλης τῆς Χαλκιδικῆς, ἀπεφασίσθη ἐπὶ τέλους ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πολυγύρου—Γαλατίστης.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΜΠΙΖΑΝΗ

Ὁ μηχανικὸς κ. Μπιζάνης ἀπέστειλεν ἐκ Θεσσαλονίκης τὸ κάτωθι τηλεγράφημα πρὸς τὴν Νομαρχίαν.

2)2,31. Νομάρχην Χαλκιδικῆς
Πολύγυρον

Κατόπιν τῆς προφορικῆς σας συνεννοήσεως μετὰ Ἐπιθεωρητοῦ, γνωρίζομεν, ὅτι ἐνεκρίθη μελέτη ὁδοῦ ἀπὸ Πολυγύρου. Στόπ. Προσεχῆ Τετάρτην γενήσεται ἔναρξις ἐργασιῶν Πολυγύρου.

ΜΠΙΖΑΝΗΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

Οἱ μηχανικοὶ κ. κ. Μπιζάνης καὶ Ἀποστολόπουλος, οἵτινες ἀφίχθησαν προχθὲς τὴν Παρασκευὴν τὸ ἑσπέρας, μᾶς ἐδήλωσαν, ὅτι αἱ ἐργασίαι ἀρχίζουν ὀριστικῶς καὶ ἐντατικῶς αὔριον Δευτέραν. Ἔχει ἐγκριθῆ ἤδη ἡ κατασκευὴ 5 χιλιομέτρων ἀπὸ Πολυγύρου πρὸς Παλαιόκαστρον.

Μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῶν 5 τούτων χιλιομέτρων θὰ ἔχη ἐγκριθῆ καὶ ἡ ὑπόλοιπος μελέτη καὶ αἱ ἐργασίαι θὰ συνεχισθῶσι ἄνευ διακοπῆς. Ἐλπίζουν δὲ ὅτι μέχρι τοῦ προσεχοῦς φθινοπώρου νὰ ἔχη τελείως ἀποπερατωθῆ ἡ ὁδὸς αὕτη καὶ δὲν θὰ ἐπαναληφθοῦν τὰ ἐφετεινὰ παθήματα τῶν ταξειδευόντων.

ΤΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΕΡΓΑ

Κατόπιν τῶν εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον μας ἐν παραγράφῳ γραφέντων, ὅτι ἡ γενομένη προσωρινὴ ἐπιδιόρθωσις εἶνε ἀναξία λόγου καὶ ὅτι μὲ τὴν πρώτην βροχὴν ἡ συγκοινωνία θὰ διακοπῆ καὶ πάλιν, ὁ κ. Νομάρχης ἀπέστειλε χθὲς τηλεγράφημα πρὸς τὸν Ἐπιθεωρητὴν Δημοσίων ἔργων ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὑποδεικνύων, ὅπως ἀποσταλῆ μηχανικὸς, ἵνα ἐξετάσῃ τὴν γενομένην ἐργασίαν καὶ ὑποβάλη σχετικὴν ἔκθεσιν.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ὁ βουλευτὴς κ. Π. Καλλιδόπουλος ἀπέστειλε τὴν κάτωθι ἐπιστολὴν πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου Πολυγύρου.

Φίλε κ. Πρόεδρε,

Πιστεύσατέ μας εἰλικρινῶς, ὅτι συμπονοῦμεν καὶ ἡμεῖς μαζὺ σας, διότι μέχρι σήμερον δὲν κατορθώσαμε νὰ φέρωμεν εἰς πέρας τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ σας.

Μὴ ἀμφιβάλλετε. ὅτι δὲν ἐπαύσαμε νὰ ἐνδιαφερώμεθα διηνεκῶς καὶ μέριμνά μας εἶνε ἡ ὁδός σας.

Τὰ παράπονά σας εἶνε δικαιότατα, ἀλλὰ σήμερον δυνάμεθα νὰ σᾶς βεβαιώσωμεν ὅτι τὰ κωλύμματα ἤρθησαν. Ἡ καταμέτρησις τῆ παλαιᾶς ἐργασίας ἀποπερατώθη, καθὼς καὶ ἡ παραλαβή. Ἐπανειλημμέναι συνεργασίαι καὶ μὲ τὸν ὑπουργὸν κ. Δίγκαν καὶ μὲ τὸν Διευθυντὴν τῆς Ἑταιρείας «Κάδμος» μᾶς ἔπεισαν, ὅτι μόλις παρέλθῃ ἡ κακοκαιρία, ἤτοι τὸν προσεχῆ Μάρτιον θέλουσι ἀρχίσει ἐντατικῶς αἱ ἐργασίαι, ἤδη ἀπησχολημένης τῆς Ἑταιρείας πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς μελέτης τῶν γεφυρῶν.

Παρακαλῶ νὰ διαβιβάσητε τὰ ἄνω καὶ πρὸς τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ μετὰ τῶν ἐγκαρδιωτέρων χαιρετισμῶν.

Μὲ φιλικώτατατα αἰσθήματα.

Στρατηγὸς Π. ΚΑΛΛΙΔΟΠΟΥΛΟΣ

Σημ. «Φωνῆς». Πολλάκις βέβαια ὁ λαὸς τῆς Χαλκιδικῆς ἤκουσε παρομοιας ὑποσχέσεις καὶ πολλάκις τὰς εἶδε διαψευδομένας. Εἶνε εὔλογος λοιπὸν καὶ ἡ δυσπιστία μεθ' ἧς ἀποδέχεται τὰς σημερινὰς ὑποσχέσεις.

Ἐὰν καὶ τώρα αἱ ἐλπίδες τοῦ λαοῦ διαψευσθοῦν δὲν θὰ εὑρίσκεται ἐν ἀδίκῳ, ἄν κηρύξη ἑαυτὸν ἐν διωγμῷ.

Η ΓΕΡΟΣΙΑΣΤΙΚΗ ΕΚΛΟΓΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Σήμερον διεξάγονται εἰς τὸν Νομὸν Θεσσαλονίκης, αἱ ἀναπληρωματικαὶ ἐκλογαὶ διὰ τὴν χηρεύουσαν, κατόπιν τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Βαμβακᾶ, θέσιν ἑνὸς γερουσιαστοῦ.

Ὅλα τὰ κόμματα κατέβαλον κατὰ τὴν προεκλογικὴν περίοδον πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὑποψηφίου των. Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος κ. Τσαλδάρης κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ὡμίλησεν ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ εἰς ἄλλας τινὰς πόλεις τῆς Μακεδονίας ἐπιτεθεὶς δριμύτατα κατὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ζητήσας ἀπὸ τὸν λαὸν νὰ ἀποδοκιμάση τὴν Κυβέρνησιν ψηφίζων τὸν ἀνεξάρτητον ἀντικυβερνητικὸν ὑποψήφιον κ. Δραγούμην.

Ἐπίσης καὶ ὁ νεοεκλεγεὶς ἀρχηγὸς τοῦ Ἀγροτικοῦ Κόμματος διὰ δηλώσεών του, δημοσιευθέντων εἰς τὸν τύπον ἐζήτησε ἀπὸ τὸν ἀγροτικὸν κόσμον νὰ ἀποδοκιμάση τὴν σπάταλον σημερινὴν Κυβέρνησιν ψηφίζων τὸν κ. Δραγούμην.

Ἐπίσης οἱ κ. Καφαντάρης καὶ Ζαβιτσιάνος ἐπεσκέφθησαν τὴν Θεσσαλονίκην, ὁμιλήσαντες ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ κ. Κίρκου καὶ ἐπετέθησαν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἐπικρίνοντες τὴν Δημοσιονομικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως, καὶ τὴν αὐταρχικότητα τοῦ Πρωθυπουργοῦ εἰς ἣν ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν λαόν νὰ θέση τέρμα καταψηφίζων τὸν Κυβερνητικὸν ὑποψήφιον.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς λόγῳ τῆς ἐξ ἐλαφρᾶς γρίππης ἀδιαθεσίας του δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Θεσσαλονίκην. Ἐξουσιοδότησε ὅμως τὸν Πρόεδρον τῆς Λέσχης Φιλελευθέρων, ὅπως ἐκφωνήση τὸν λόγον του ἐν Θεσσαλονίκῃ. Εἰς τὸν ὑπο τοῦ κ. Κασσαβέτη ἐκφωνηθέντα λόγον ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀποκρούει ὅλας τὰς ἐναντίον του κατηγορίας τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων καὶ ἀποδίδει τὴν σημερινὴν κακοδαιμονίαν καὶ τὰ παράπονα τοῦ λαοῦ εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, τοὺς ὁποίους χαρακτηρίζει ὡς ἐχθροὺς τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως καὶ ὡς ἀντιδρῶντας εἰς τὸ ἔργον αὐτῆς.

Ἐν τέλει ὑπόσχεται ὅτι κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος θὰ εἰσηγηθῇ νομοσχέδιον εἰς τὴν Βουλὴν, δι' οὗ θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ παύση ἡ ἀντίδρασις τῶν Δημοσ. ὑπαλλήλων.

Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην εὑρίσκονται ἐπίσης ὅλοι οἱ κυβερνητικοὶ βουλευταί καὶ γερουσιασταί, ὡς καὶ ὁ υἱὸς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ κ. Σοφ. Βενιζέλος ὡς καὶ ὁ Ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασονίδης προπαγανδίζοντες ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ κ. Ἀρτζόγλου.

Κατόπιν τοῦ διχασμοῦ τῆς ἀντιπολιτεύσεως περισσοτέρας ἐλπίδας ἐπιτυχίας συγκεντρώνει ὁ ὑποψήφιος τῆς Κυβερνήσεως κ. Ἀρζόγλου. Ἡ τυχὸν ὅμως ἐπιτυχία τούτου δὲν θὰ ἔχη ἀπόλυτον σημασίαν, ἐὰν αἱ ψῆφοι ἃς θὰ λάβη εἶνε ὀλιγώτεροι τοῦ συνόλου τῶν ψήφων, ἃς θὰ λάβωσινοἱ κ. κ. Δραγούμης καὶ Κίρκος.

Διότι τὸ τοιοῦτον θὰ ἐσήμαινεν, ὅτι μέγα μέρος τῶν ἐκλογέων μετέστη εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν. δεδομένου ὅτι κατὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1928 ἡ Κυβέρνησις ἐπέτυχεν τεραστίαν πλειοψηφίαν ἀπέναντι τοῦ συνόλου τῶν ψήφων τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ο ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΤΟΥ ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΥ

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 13ην Φεβρουαρίου θὰ δοθῇ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Παγχαλκιδικοῦ συλλόγου ἐν Θεσσαλονίκῃ, εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ λευκοῦ Πύργου.

Ὁ πρόεδρος τοῦ συλλόγου κ. Δαραβίγκας καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καταβάλλουν πασαν προσπάθειαν δια τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ. Κατὰ τὸν χορὸν θὰ προβληθοῦν κινηματογραφικαὶ εἰκόνες κωμοπόλεων τῆς Χαλκιδικῆς τῆ συνεργασίᾳ εἰδικοῦ ῥώσσου ζωγράφου και τῶν καλλιτεχνῶν φωτογράφων κ. Λιόντα καὶ Μαυρίδη.

Ἐκλήθησαν ὅπως συμμετάσχουν ὁ Δῆμος Πολυγύρου, αἱ Κοινότητες Ἀρναίας καὶ ἄλλαι τοιαύται, ὡς καὶ οἱ διευθυνταὶ τῶν ἐν Πολυγύρῳ ἐκδιδομένων Ἐφημερίδων.

Λόγῳ τοῦ συνωστισμοῦ, ὅστις παρετηρήθη κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη καὶ ὅστις προμηνύεται καὶ ἐφέτος λόγῳ τῆς μεγάλης ἐπιτυχίας τοῦ χοροῦ, θὰ διατεθῇ ὡρισμένος μόνον ἀριθμὸς εἰσιτηρίων,

Τὰ Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίας Σοφίας 42 ὀδοντοϊατρείου τοῦ κ. Γ. Βλάχου.

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΣ
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Τὸ προσεχὲς Σάββατον 14ην τρέχοντος, θὰ δοθῇ χορὸς ὑπὲρ τοῦ ταμείου τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Πολυγύρου, εἰς τὴν αὔθουσαν αὐτοῦ.

Τὰ εἰσητήρια ὁρίσθησαν εἰς δραχ. 50 τὰ οἰκογενειακὰ καὶ 25 τὰ ἀτομικά.

Ἐν Πολυγύρῳ 7 Φεβ)ρίου 1331

Ὁ Πρόεδρος τῆς Σχολ. Ἐπιτροπῆς
Θ. ΘΕΟΔΟΣΟΥΔΗΣ

ΑΙ ΠΩΛΗΣ. ΤΩΝ ΚΑΠΝΩΝ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Ξάνθης ἤρχισαν εἰς τὴν περιφέρειαν ἐκείνην αἱ ἀγοραὶ τῶν καπνῶν.

Προέβησαν ἤδη εἰς ἀγορὰς αἱ ἑταιρεῖαι Ἀμέρικαν Τομπάκο καὶ Γκλαῖν, ὡς καὶ τὸ Ἰταλικὸν καὶ Σουηδικὸν μονοπώλιον.

Αἱ τιμαὶ κυμαίνονται μεταξὺ 60 καὶ 110 δραχ.

ΘΑΝΑΣΙΜΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΙΕΡΙΣΣΟΣ—4)2)31. (τηλεγραφικῶς). Χθὲς ὁ κυνηγὸς Πέτρος Ἰ. Μαρῖνος ἐφονεύθη, ἀνεφλεγέντος τοῦ ὅπλου του, ἕνεκα περιπλοκῆς τῆς σκανδάλης ἐντὸς θάμνων.

Ὁ Σταθμάρχης μεταβὰς ἐπὶ τόπου ἐπελήφθη τῶν δεόντων.

ΧΡ. ΠΑΛΙΟΥΡΑΣ

ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΘ. ΕΥΤΑΞΙΑ

Ἀπέθανε τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην ἐν Ἀθήναις εἰς ἡλικίαν 90 ἐτῶν ὁ πολιτευτὴς Λεβαδείας κ. Ἀθ. Εὐταξίας.

Ὁ ἐκλιπὼν ἐχρημάτισε ἐπανειλημμένως ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν καὶ κατὰ τὸ 1926 Πρωθυπουργός. Ὑπῆρξε πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν οἰκονομιῶν, αἱ ἀποφάσεις τῆς ὁποίας ἄν ἐφηρμόζοντο θὰ εἶχον ἐξυγιάνει, κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν, τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Κράτους.

ΝΑ ΚΟΠΟΥΝ ΤΑ ΠΛΑΤΑΝΙΑ

Οἱ κατοικοῦντες πλησίον τῶν πλατάνων τῆς πλατείας μας ὑπέβαλον αἴτησιν, δι' ἧς ζητοῦν, ὅπως ἀποκοποῦν τὰ πλατάνια, διότι εἶνε δῆθεν ἑτοιμόρροπα καὶ ἀπειλεῖται ἐκ τῆς πτώσεως ἡ ζωὴ των.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΣ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
καὶ
ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ ΛΕΩΝΙΔΟΥ
Ἐμνηστεύθησαν
Ἐν Συκιᾷ τῇ 18)1)31